

n.3 marzo 2020

# IL COLTIVATORE *friulano*

Mensile della Federazione Regionale Coldiretti del Friuli Venezia Giulia

## OSCAR GREEN 2020 INNOVATORI DI NATURA

Cimice asiatica,  
prestiti agevolati con il  
Fondo di rotazione



Tutte le proroghe  
delle scadenze fiscali







**COLDIRETTI  
PORTALE DEL SOCIO**

**Cerchi una soluzione  
per gestire in maniera facile  
e veloce la tua azienda?**



**socio.coldiretti.it**

**Iscriviti e scopri  
i servizi del Portale  
del Socio Coldiretti**

# IL COLTIVATORE friulano

REGISTRAZIONE DEL TRIBUNALE DI UDINE  
N. 55 DEL 10.04.1951

ISCRITTO AL ROC  
(Registro degli operatori di comunicazione)  
AL NUMERO 16747

COLTIVATORE FRIULANO N. 3  
24 marzo 2020

## EDITORE

Federazione Regionale Coldiretti  
del Friuli Venezia Giulia  
Via Morpurgo, 34 - 33100 Udine  
T. 0432.595811 - F. 0432.595807  
friulivg@coldiretti.it

## DIRETTORE RESPONSABILE

Daniilo Merz

## COMITATO DI REDAZIONE

Daniilo Merz, Antonio Bertolla, Ivo Bozzatto,  
Michele Dazzan, Silvana La Sala, Marco Ma-  
lison, Renato Nicli, Vanessa Orlando, Elisa-  
betta Tavano, Barbara Toso

## COORDINATORE DI REDAZIONE

Marco Ballico

## IMPAGINAZIONE e GRAFICA

Elisabetta Tavano

## STAMPA

Nuova Grafica

## INSERZIONI

Federazione Regionale Coldiretti del Friuli  
Venezia Giulia

## ABBONAMENTO

Costo abbonamento annuo 2,00 euro  
Il Coltivatore Friulano viene inviato in abbo-  
namento ai soci delle Federazioni provincia-  
li Coldiretti di Udine, Pordenone, Gorizia e  
Trieste

Questo periodico è associato  
all'Unione Stampa Periodica Italiana



# IL COLTIVATORE friulano



## Sommario

<b>EDITORIALE</b>	4	Per la Doc Friuli serve una strategia di lungo periodo
<b>REGIONE</b>	6	Oscar Green 2020: aperte le iscrizioni
	8	Giovani in formazione: concluso il ciclo di incontri
	9	Primo insediamento Ismea: bando in pubblicazione
	10	Agriturismo: arriva Kross Booking
	12	Cimice asitica: prestiti agevolati
	14	App satellitare per i terreni: come attivarla
<b>FISCALE</b>	16	I contenuti del Dpcm 22 marzo
	18	Proroghe adempimenti previste dal DL 17 marzo 2020
<b>SICUREZZA SUL LAVORO</b>	20	Riepilogo disposizioni di legge
<b>CONSIGLIERE ECCLESIASTICO</b>	22	Non si fa una buona società senza una buona economia
<b>MERCATI COPERTI</b>	24	Tutti gli eventi dei Mercati di Campagna Amica in Fvg
<b>DAI TERRITORI</b>	28	Pordenone: incontro sulle aree vulnerabili ai nitrati
	29	A Cucinare con Campagna Amica
<b>ANNUNCI</b>	31	Compro.Vendo

## IL PUNTO COLDIRETTI GIORNALE ON LINE PER LE IMPRESE AGRICOLE

LEGGILO E STAMPALO DAL SITO  
[WWW.COLDIRETTI.IT](http://WWW.COLDIRETTI.IT)  
O CHIEDILO AL TUO UFFICIO ZONA

IL COLTIVATORE FRIULANO  
è scaricabile all'indirizzo  
[www.friuliveneziagiulia.coldiretti.it](http://www.friuliveneziagiulia.coldiretti.it)





### Per la Doc Friuli serve una strategia di lungo periodo

La flessione dei prezzi del vino registrata negli ultimi mesi frena la corsa all'impianto di vigneti che nel Nord Est sembrava non avere più fine. E non è solo l'effetto della "vendemmia del secolo" – quella del 2018 – che ha riempito le cantine oltre ogni previsione penalizzando le quotazioni 2019. E nemmeno l'incertezza dei mercati che ancora cercano di capire dove ci condurranno la Brexit, il coronavirus o le politiche neo-protezionistiche di Tramp e Xi Jinping. Osservati nel medio-lungo periodo, i problemi del settore sono soprattutto strutturali e riguardano tanto il potenziale viticolo del Triveneto quanto il livello qualitativo dei suoi prodotti.

All'interno delle due principali Doc italiane – quella del Prosecco e quella del Pinot grigio delle Venezie – su questi temi è in corso da tempo una profonda riflessione. Se la prima è insidiata dalle migliaia di ettari di Glera non idonea già piantati in Veneto e Friuli Venezia Giulia, la seconda soffre per la concorrenza di vini di bassa gamma, italiani o esteri, prodotti al di fuori delle tutele della Doc. Sul-

lo sfondo resta, per entrambe, l'assoluta necessità di controllare l'offerta attraverso una riduzione delle rese di campo e un significativo innalzamento della qualità che consenta di valorizzare al meglio rispettivi vini.

Le ipotesi di lavoro che stanno nascendo da questo dibattito sono le più diverse. Alcune sono già state sperimentate con discreto successo come lo stoccaggio, la riserva vendemmiale, il blocco delle idoneità. Ma si profilano anche percorsi innovativi già previsti dalle norme comunitarie o comunque attivabili con qualche aggiustamento ai disciplinari e ai decreti ministeriali. Parliamo di piani pluriennali di gestione, di contratti di filiera, di blocco totale degli impianti, di divieto di riclassificazioni tra Doc, di eliminazione dei superi, di adozione obbligatoria di protocolli di sostenibilità ambientale, o ancora di sconti ai contributi erga-omnes per chi rispetta determinati obiettivi qualitativi.

Inutile dire che quando questi strumenti saranno attivati – forse non tutti, ma prima o dopo alcuni lo saranno – le altre de-

nominationi presenti sul medesimo territorio ne subiranno inevitabilmente gli effetti. Conviene allora che il dibattito su questi temi si allarghi il più possibile in tutte le zone di produzione e in tutti i segmenti della filiera affinché le strategie di sviluppo siano il più possibile condivise e coordinate. Diversamente la vitivinicoltura della nostra regione rischia di perdere alcune Doc storiche le cui rivendicazioni da anni sono ridotte a poche migliaia di ettolitri. Per giocare questa partita importantissima il neonato Consorzio della Doc Friuli diventerà un soggetto fondamentale nella misura in cui sarà partecipato dai produttori e riuscirà a coglierne le diverse esigenze, dal confine orientale fino alla destra Tagliamento. Per questo motivo la Coldiretti Fvg auspica una numerosa e convinta adesione, anche dei più piccoli produttori, in modo da consentire al Consorzio di ottenere rapidamente il riconoscimento ministeriale, possibilmente anche l'incarico di vigilanza, e contribuire a definire una strategia forte e di lungo periodo per il comparto vitivinicolo della regione.

**Gino Vendrame**  
*presidente Coldiretti Udine*







# Oscar Green 2020

## "Innovatori di Natura", aperte le iscrizioni

Oscar Green 2020, aperte le iscrizioni alla XIV edizione del concorso, promosso da Coldiretti, che premia le idee innovative dei giovani agricoltori. Il titolo scelto per questa edizione è "Innovatori di Natura", una sfida importante che questo anno si prefigge come obiettivo quello di premiare i progetti di giovani che, coniugando tradizione e innovazione, collaborano alla realizzazione di un modello agricolo sostenibile dal punto di vista economico, sociale ed ambientale. Un occhio di riguardo sarà riservato ai progetti che avranno come obiettivo la tutela e l'arricchimento del territorio.

Sei le categorie in gara:

**1. IMPRESA 5.TERRA:** premia i progetti di quelle giovani aziende agroalimentari che creano una cultura d'impresa esemplare, riuscendo a incanalare creatività, originalità e grande abilità progettuale per lo sviluppo e la crescita

dell'agricoltura italiana attraverso, tra l'altro, l'applicazione di nuove tecnologie.

**2. FARE RETE:** categoria rivolta a progetti promossi nell'ambito di partenariati variegati, che coniugano agricoltura e tecnologia così come artigianato tradizionale e mondo digitale, arrivando fino agli ambiti del turismo, del design e di ricerca accademica.

**3. SOSTENIBILITÀ AMBIENTALE:** possono partecipare a questa categoria le imprese che lavorano e producono in modo ecosostenibile nel rispetto dei principi di economia circolare riducendo al minimo la produzione di rifiuti, risparmiando energia e materiali attraverso processi che tutelano l'ambiente.

**4. CAMPAGNA AMICA:** rivolta ai progetti che valorizzano i prodotti tipici italiani su scala locale, nazionale e mondiale

rispondendo alle esigenze dei consumatori in termini di sicurezza alimentare, qualità e tutela ambientale.

**5. NOI PER IL SOCIALE:** categoria rivolta ai progetti che si distinguono per la capacità di trasformare idee innovative in servizi e prodotti destinati a soddisfare esigenze generali e al tempo stesso creare valore economico e, soprattutto, sociale. Oltre alle imprese agricole, possono partecipare Enti Pubblici, Cooperative e Consorzi capaci di creare sinergia con realtà agricole a fini sociali.

**6. CREATIVITÀ:** intende premiare la creatività di idea, che apporti un'innovazione di prodotto e/o di processo in grado di aiutare l'azienda a produrre in modo più efficiente, andando incontro a una domanda di mercato sempre più variegata ed eterogenea.

Obiettivo di Oscar Green è quello di promuovere l'agricoltura sana del nostro Paese che ha come testimonial le tante idee innovative dei giovani agricoltori. Il successo, che negli anni ha distinto questa iniziativa, è stata la grande partecipazione dei giovani, che hanno scelto d'investire il proprio futuro nell'agricoltura, come dimostrano i dati di un "ritorno alla terra" che rende unico il nostro Paese nell'Unione europea.

Fino al 30 aprile 2020 sarà possibile iscriversi alla XIV edizione del Premio Oscar Green 2020 attraverso il pulsante "Iscriviti al concorso" presente sul sito [giovanimpresa.coldiretti.it](http://giovanimpresa.coldiretti.it).

**SEI UN GIOVANE AGRICOLTORE  
CON LO SGUARDO AL FUTURO  
E ALLA SOSTENIBILITÀ?  
ISCRIVITI!**

Per informazioni sul concorso e sulla categorie rivolgiti a Elisabetta Tavano

Segreteria regionale Coldiretti Giovani Impresa Fvg:  
[elisabetta.tavano@coldiretti.it](mailto:elisabetta.tavano@coldiretti.it) - tel. 0432.595811

Segui **GIOVANI IMPRESA** su   
[facebook.com/ColdirettiGiovaniImpresa](https://facebook.com/ColdirettiGiovaniImpresa)  
  
[instagram/ ColdirettiGiovaniImpresa](https://instagram/ColdirettiGiovaniImpresa)



**COLDIRETTI**  
GIOVANI IMPRESA



 **OSCAR GREEN**  
**2020 INNOVATORI**  
**DI NATURA**

**PARTECIPA ANCHE TU!**  
**LE NUOVE ISCRIZIONI**  
**SONO APERTE**

[giovanimpresa.coldiretti.it](http://giovanimpresa.coldiretti.it)





# Giovani in formazione: concluso il ciclo di incontri 2019/2020

Ottimo riscontro dell'iniziativa, già si pensa al prossimo programma formativo

di Elisabetta Tavano

In Italia sono oltre 56mila i giovani under 35 alla guida di imprese agricole, un primato a livello comunitario che segna un aumento del +12% negli ultimi cinque anni. La metà è laureata, il 57% ha scelto la strada dell'innovazione e dell'agricoltura non convenzionale. Aumenta anche la presenza femminile che sfiora 32%.

In Friuli Venezia Giulia le imprese under 35 sono il 5,7% del totale delle imprese agricole del comparto.

«La grande novità – afferma Anna Turato delegata Giovani Impresa Fvg – è che sono in aumento gli agricoltori di prima generazione. Anche per questo abbiamo voluto organizzare questi corsi formativi, per consentire a tutti di padroneggiare strumenti e conoscenze sempre più specifiche per realizzare e gestire con successo il proprio progetto imprenditoriale». La nostra agricoltura è la più green d'Europa, prosegue Turato, «con 299 specialità Dop/Igp/Stg riconosciute a livello comunitario e 415 vini Doc/Docg, la leadership nel biologico con 72mila operatori del biologico, 40mila aziende agricole impegnate nel custodire semi o piante a rischio di estinzione e il primato della sicurezza alimentare mondiale. Abbiamo una grande responsabilità e il dovere di accrescere e approfondire sempre più le nostre competenze».

I 9 incontri, gratuiti e aperti a tutti i giovani, hanno toccato tematiche strategiche: l'organizzazione di Coldiretti; fiscalità, primo insediamento, Fondo di rotazione e ac-

cesso al credito; la gestione del quaderno di campagna; l'etica a tutto tondo; reti di impresa e cooperazione; gli indici di bilancio; la Blockchain; i fondi mutualistici; il funzionamento dei Consorzi di

Bonifica.

Già si sta lavorando al calendario per il 2020/2021 per proseguire la positiva esperienza nata e voluta da Coldiretti Giovani Impresa Fvg.



Anna Turato







# Primo insediamento Giovani Ismea 2020, bando in fase di pubblicazione

L'iniziativa è rivolta ai giovani tra i 18 e i 41 anni



È atteso, nei prossimi giorni, il bando primo insediamento Ismea 2020. Il bando si rivolge a giovani tra i 18 e i 41 anni non compiuti con l'obiettivo di favorire il loro insediamento in agricoltura attraverso l'acquisto agevolato di terreni con un contributo in conto interessi fino a 70.000 euro.

Per l'individuazione dei beneficiari, oltre al rispetto delle condizioni di ammissibilità, sarà considerato l'ordine cronologico di presentazione delle domande (click day) pertanto risulta importante presentare le domande sin da subito rispetto alla pubblicazione del bando atteso a breve.

## Requisito Persona fisica

1. Età compresa tra i 18 anni compiuti e i 41 non ancora compiuti.
2. Cittadinanza di uno degli stati membri dell'Unione europea.
3. Residenza nel territorio della Repubblica italiana.
4. Insediarsi in agricoltura per la prima volta in qualità di capo azienda di ditta individuale oppure di società agricola entro 3 mesi dalla comunicazione di ammissione alle agevolazioni.

## Società Agricola

1. titolare di partita iva ma non iscritta all'Inps;
2. avere una maggioranza assoluta, numerica e di quote di partecipazione di soci di età compresa tra i 18 e i 41 anni non compiuti;

3. essere amministrata da un soggetto non insediato in agricoltura di età compresa tra i 18 e i 41 anni non compiuti.

Si precisa che viene considerato non insediato in agricoltura un giovane che non è mai stato iscritto al regime previdenziale agricolo come coltivatore diretto o come IAP.

## Interventi ammissibili

Acquisto di terreni agricoli, con le seguenti esclusioni:

- l'acquisto da coniuge, anche separato, parenti ed affini entro il primo grado.
- l'acquisto di terreni risultino trascritti pignoramenti immobiliari, ovvero iscritte ipoteche giudiziarie o atti di sequestro.
- l'acquisto di terreni non in grado di garantire la sostenibilità finanziaria dell'iniziativa.

## Modalità e limiti dell'intervento fondiario

mutuo ipotecario (garanzia del 120%) → da 100.000 a 250.000 euro

vendita con patto di riservato dominio → da 250.000 a 2.000.000

mutuo ipotecario (garanzia del 120%) → > 2.000.000 euro

Solo in caso di esito positivo della istruttoria è previsto un rimborso spese in relazione al valore di stima del terreno.

## I punti di forza

- La garanzia del riservato dominio;
- La garanzia al 120% per i mutui sull'importo stimato;
- Il contributo di 70.000 euro in conto interesse;
- Il tasso fisso competitivo;
- Fino a 5 anni di preammortamento
- Scelta della durata del mutuo
- Periodicità delle rate a scelta dell'utente

I nostri uffici sono a disposizione per informazioni e ulteriori approfondimenti.



# Arriva il software per le prenotazioni in agriturismo

Disponibile sul portale del Socio di Coldiretti

di Vanessa Orlando



Grazie alla convenzione stipulata con Terranostra, tutti gli agriturismi associati all'Associazione Terranostra e accreditati alla rete di Campagna Amica, attraverso il portale del Socio di Coldiretti, possono utilizzare un software per la gestione delle prenotazioni e dei servizi connessi (Kross Booking) ad un prezzo particolarmente vantaggioso.

Particolarmente adatto agli agriturismi che hanno servizio di alloggio, Kross Booking è basato su una piattaforma in Cloud e racchiude le principali funzionalità sia per il mondo dell'Hospitality che per il mondo del Vacation Rentals.

## Krossbooking comprende:

Il **Booking Engine** si integra perfettamente con il sito della struttura e permette di ricevere prenotazioni direttamente (senza alcuna commissione) e il pagamento immediato con servizi Pos Virtuali (come PayPal e Stripe). Gestione pacchetti, codici sconto, promozioni, gestione degli extra, check in/out online in completa autonomia, mappa interattiva e tanto altro sono funzionalità integrate e personalizzabili.

Il **Channel Manager a 2 Vie** è integrato nel software: aggiorna le disponibilità e importa le prenotazioni con eventuali modifiche. La velocità di aggiornamento e la stabilità della tecnologia è in grado di garantire sempre una vendita sicura e sincronizzata. I canali attivi Booking.com (Premier Partner), Airbnb (Preferred Partner), Homeaway, Expedia, Agoda, Ctrip, Hotelbeds, Italcamel, Only Apartments e tanti altri.

Pms, facile da usare, veloce e completo:

- Planner Avanzato per la visualizzazione delle

prenotazioni e l'occupazione camere

- Invio Schedine Alloggiati automatico senza alcun click
- Documenti e Contabilità (Addebiti, Pagamenti, Fatturazione Elettronica, Registro Incassi, Chiusura giornaliera, prima nota e altro)
- Statistiche avanzate e Report amministrativi e di performance
- Tassa di Soggiorno e generazione Istat
- Housekeeping
- Gestione multistruttura
- Invio comunicazioni precompilativa e massaggistica interna
- App disponibile su Apple Store e Google Play

**L'OFFERTA PREMIUM** (dedicata agli Agriturismi di Terranostra aderenti a Campagna Amica):

Pacchetto Krossbooking Agriturismo: 4 euro (iva esclusa)/mese/camera

Tutti i servizi remoti quali configurazione, start-up, formazione e assistenza 7/7 sono inclusi nella licenza d'uso di Kross Booking.

Per le strutture con un numero maggiore di 9 camere è prevista un'offerta dedicata, e il preventivo può essere richiesto inviando una mail a [agriturismo.friulivg@coldiretti.it](mailto:agriturismo.friulivg@coldiretti.it).

Nel prezzo finale è inclusa la sincronizzazione illimitata con tutti i canali disponibili e la personalizzazione del Booking engine, completamente integrato allo stile del sito aziendale.

Per info: segreteria Terranostra Campagna Amica Fvg Vanessa Orlando, tel. 0432/595803, e-mail: [agriturismo.friulivg@coldiretti.it](mailto:agriturismo.friulivg@coldiretti.it).



# ASSICURA con NOI il tuo Agriturismo



## Scegli la tranquillità

### La polizza multirischi dedicata all'agriturismo di Campagna Amica

La nuova convenzione Agriturismi Terranostra-Campagna Amica  
soddisfa ogni tua esigenza di sicurezza e tranquillità.

**green**  
ASSICURAZIONI

Per informazioni, contattate gli uffici Coldiretti-Terranostra  
di competenza sul territorio.

**COLDIRETTI**



**Vittoria**  
Assicurazioni





# Cimice asiatica: prestiti agevolati con il Fondo di rotazione

Sostegno ai frutticoltori in difficoltà per l'invasione dell'insetto

di Marco Malison

Diverse sono le iniziative in atto per contrastare la diffusione della cimice marmorata asiatica (*Halyomorpha halys*) che dal Nord Italia si è diffusa ormai lungo tutto lo stivale. Appurato che le reti anti insetto si sono rivelate poco efficaci nel proteggere le colture, il ministero della Salute e quello delle Politiche agricole stanno verificando la possibilità di ottenere una deroga all'immissione in commercio del chlorpyrifos-methyl – insetticida efficace contro la cimice, ma vietato dall'Ue – per un periodo massimo di 120 giorni e per un'utilizzazione limitata e controllata.

Nel frattempo prosegue il lavoro degli enti di ricerca – tra i quali anche Ersu Fvg – per la riproduzione degli antagonisti naturali che appaiono sempre più come

l'unica soluzione per risolvere, o comunque contenere il problema entro livelli economicamente accettabili. Interessanti prospettive si aprono anche sul fronte della lotta ai batteri simbiotici che si rinvenivano sulle uova dell'insetto e che sembrano necessari alle neanidi per nutrirsi e sopravvivere.

Anche sul fronte economico e finanziario sono in atto più strategie per sostenere le imprese – soprattutto quelle frutticole – fortemente danneggiate nelle ultime campagne.

Il 7 febbraio scorso la giunta regionale ha deliberato di richiedere al ministero delle Politiche agricole l'esistenza di eccezionalità dell'infestazione parassitaria di cimice asiatica verificatosi nel 2019 nel territorio regionale quantificando i danni

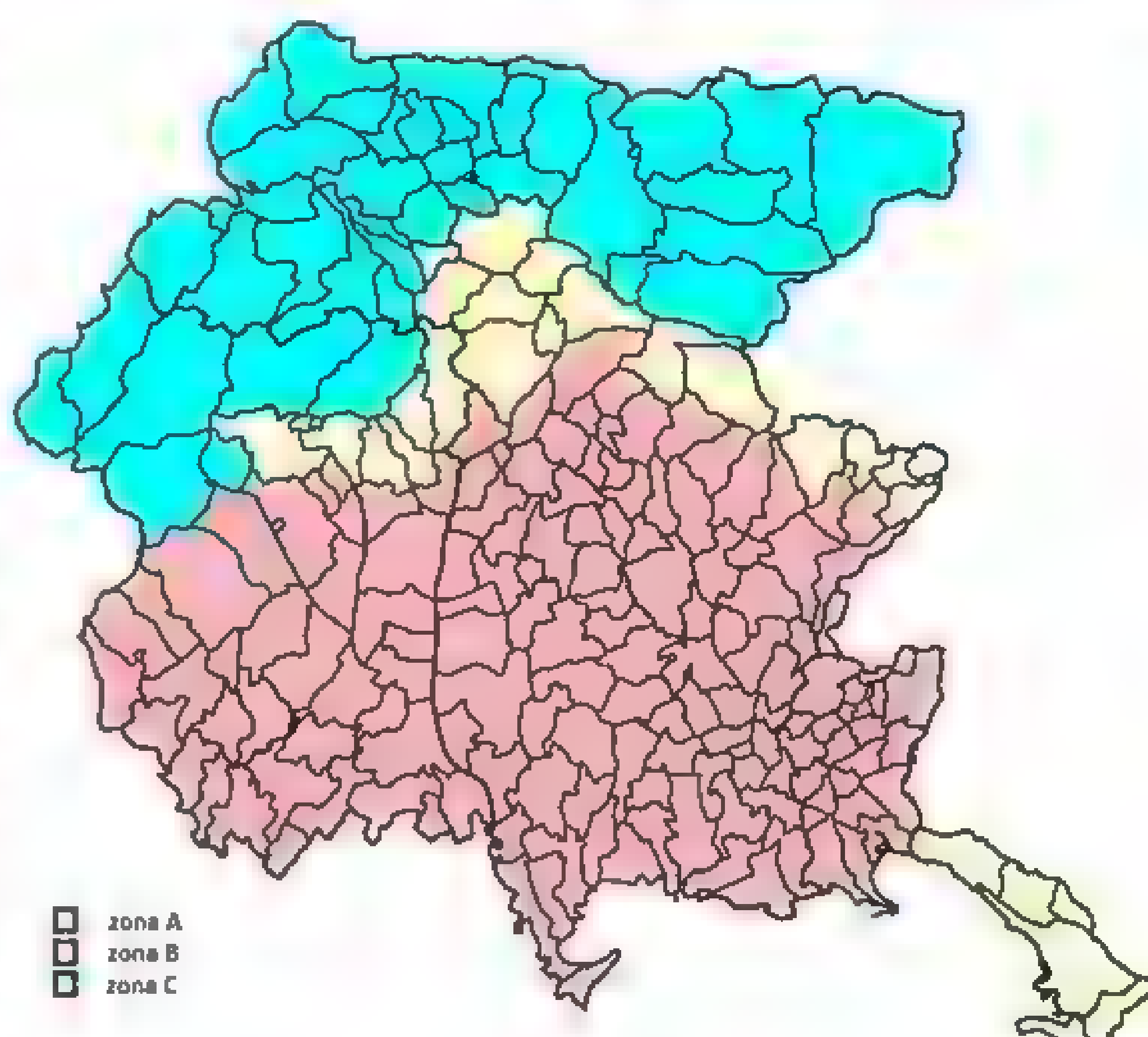
in oltre 40 milioni di euro. Si attende ora il decreto ministeriale che consentirà alle imprese colpite di presentare le domande di risarcimento a valere sugli 80 milioni appostati con la legge finanziaria sul fondo di solidarietà nazionale. Tra firma del decreto, pubblicazione in Gazzetta Ufficiale, presentazione delle domande, relativa istruttoria, riparto dei fondi prevediamo che i decreti di pagamento non arriveranno prima della fine dell'anno. Se poi si considera che in tutta Italia è stimato un danno complessivo di quasi 740 milioni è evidente che il ristoro sarà poco significativo.

Considerata la situazione, il Comitato esecutivo dell'Abi (Associazione Bancaria Italiana) su invito della ministra Bellanova ha invitato tutti gli istituti di cre-

Coltura	intensità di danno			resa media q/ha			
	zona A	zona B	zona C	IPA Tolmezzo	IPA Udine	IPA Pordenone	
Melo	60%	40%	10%	350	550	550	
Pesco	90%	70%	10%	200	230	200	
Nettarina	90%	70%	10%	200	230	230	
Actinidia	70%	40%	10%	290	290	290	
Pero	90%	70%	10%	250	300	300	
Olivo	70%	30%	0%	45	45	45	
Albicocco	50%	30%	10%	200	200	200	
Ciliegio	50%	30%	10%	56	56	80	
Susino	50%	30%	10%	200	200	200	
Nocciolo	50%	30%	10%	19	19	19	
Soia	10%	0%	0%	35	35	40	
Mais	10%	0%	0%	90	120	140	



dito a concedere la sospensione del pagamento della quota capitale delle rate dei finanziamenti in essere per le imprese agricole danneggiate dalla cimice asiatica, applicando le misure di favore previste nell'Accordo per il Credito 2019 (moratorie sui mutui). In via straordinaria anche Ismea è autorizzata a rilasciare alle imprese danneggiate garanzie secondo procedure preferenziali e semplificate in relazione a finanziamenti con ammortamento quinquennale e preammortamento di due anni. Particolare rilievo il nuovo regime di aiuto previsto con la legge di assestamento del bilancio per il triennio 2019-2021 che autorizza l'amministrazione regionale a sostenere i frutticoltori in situazioni di difficoltà finanziaria derivante dalla perdita della produzione causata dalla cimice marmorata asiatica. L'intervento prevede finanziamenti agevolati per l'anticipazione delle spese di conduzione aziendale, connesse ai cicli produttivi sino alla raccolta e alla vendita dei prodotti agricoli, attraverso le disponibilità del Fondo di rotazione (L.R. 80/1982). I finanziamenti non possono essere



concessi per più di una volta per ogni singolo beneficiario, sono erogati a titolo di "de minimis" secondo le modalità definite dalle convenzioni di cui alla L.R. 80/1982 e sono estinti con la durata massima di dieci anni. Con delibera di giunta del 14 febbraio scorso sono stati definiti i valori della produzione media per zona e tipo di coltura

(tabella 1) e del livello di danno stimati per il 2019 (tabella 2) ai fine del calcolo del finanziamento concedibile (= superficie x PLV x danno) e pertanto lo strumento è ora pienamente operativo.

IPA Gorizia	IPA Trieste	prezzo medio €/qt	valore medio della produzione €/ha				
			IPA Tormezzo	IPA Udine	IPA Pordenone	IPA Gorizia	IPA Trieste
450	150	48,22	16.877,00	26.521,00	26 521,00	21 699,00	7 233,00
220	95	51,50	10.300,00	11.845,00	10 300,00	11 330,00	4 892,50
220	95	56,68	11.336,00	13 036,40	13 036,40	12.469,60	5.384,60
230	90	73,84	21.413,60	21.413,60	21.413,60	16 983,20	6.645,60
300	95	59,71	14.927,50	17.913,00	17.913,00	17 913,00	5 672,45
35	40	124,68	5 610,60	5.610,60	5.610,60	4 363,80	4.987,20
200	140	77,75	15 550,00	15 550,00	15.550,00	15 550,00	10.885,00
56	40	262,60	14 705,60	14 705,60	21.008,00	14.705,60	10.504,00
200	120	60,90	12.180,00	12.180,00	12.180,00	12 180,00	7.308,00
19	19	270,28	5.135,32	5.135,32	5.135,32	5.135,32	5.135,32
50	35	33,22	1.166,20	1.166,20	1.332,80	1.666,00	1.166,20
130	80	17,77	1.599,30	2.132,40	2.487,80	2.310,10	1.421,60

# App satellitare per i terreni, ecco come attivarla

Utile per controllare terreni e colture

L'app satellitare Demetra per controllare i terreni e le colture è disponibile in tutti gli uffici Coldiretti. Nelle sedi di Impresa Verde sarà possibile richiedere l'attivazione del servizio facendo abilitare la propria utenza sulla nuova applicazione messa a disposizione dal Portale del Socio Coldiretti. Demetra, basata sulle tecnologie Abaco, consente di leggere in ogni momento lo stato di salute delle proprie coltivazioni, con dati sulle previsioni meteo e le temperature, sulla fertilità dei terreni, sullo stress idrico e tanto altro, aiutando gli agricoltori ad ottimizzare le rese e la produttività e ad affrontare le nuove sfide dei cambiamenti climatici.

L'applicazione offre una scheda anagrafica completa dove gli utenti possono reperire in maniera puntuale tutte le informazioni di carattere agronomico che riguardano la propria azienda nei singoli appezzamenti.

Ecco alcune delle informazioni messe a disposizione dal sistema:

- Meteo utile per stimare l'andamento di temperature e precipitazioni.
- Bilancio Idrico che permette di stimare le variazioni della riserva idrica del suolo sup-

portando l'agricoltore nel decidere quando e quanto irrigare

- Temperatura del terreno, molto utile per stimare (a 10cm di profondità) l'epoca idonea di semina delle principali varietà seminatrici.
- Radiazione solare, utile a valutare gli eccessi o i deficit di radiazione solare per la coltura.
- Sommatoria termica, utile a valutare la maturazione delle colture.

All'interno della piattaforma, tutti gli indici sono monitorabili attraverso degli alert (allarmi) configurabili in base alle esigenze degli utenti.

Registrarsi al Portale del Socio Coldiretti è facile e gratuito!

Basta andare su internet e digitare l'indirizzo <https://portal.coldiretti.it>

Cliccando su "registrati" dovrai inserire il tuo numero di Socio Coldiretti che si trova sulla tessera (il numero di socio e non quello di tessera), la partita Iva o il codice fiscale e un indirizzo mail. Sulla tua posta elettronica riceverai subito una mail che ti permetterà di completare la registrazione e accedere ai servizi del portale.







*Le soluzioni a tutte le tue esigenze!*



CAF **COLDIRETTI**



# I nostri servizi

**730 e unico - Ise - Red**

**Imu - Successioni**

**Valutazioni posizioni previdenziali**

Pensionati lavoratori autonomi e dipendenti (pubblici e privati), pensioni di reversibilità, supplementi di pensione

**Assegni sociali, invalidità civile**

**Gestione infortuni sul lavoro, malattie professionali**

**Consulenza medico - legale**

**Prestazioni a sostegno del reddito: maternità, assegni familiari, disoccupazione**

**Immigrazione**



**PER INFORMAZIONI CONTATTA LE NOSTRE SEDI**

**Azzano Decimo**  
Tel. 0434.631874

**Cividale del F.**  
Tel. 0432.732405

**Codroipo**  
Tel. 0432.906447

**Fagagna**  
Tel. 0432.957881

**Gemona del F.**  
Tel. 0432.981282

**Gorizia**  
Tel. 0481.581810

**Latisana**  
Tel. 0431.591113

**Monfalcone**  
Tel. 0427.730432

**Palmanova**  
Tel. 0432.928075

**Ponte Ebba**  
Tel. 0428.90279

**Pordenone 1**  
Tel. 0434.239310

**Pordenone 2**  
Tel. 0434.542134

**Sacile**  
Tel. 0434.72202

**San Vito al T.**  
Tel. 0434.802110

**Spilimbergo**  
Tel. 0427.2243

**Tarcento**  
Tel. 0432.785058

**Tolmezzo**  
Tel. 0433.2407

**Trieste**  
Tel. 040.631494

**Udine 1**  
Tel. 0432.595930

**Udine 2**  
Tel. 0432.507507

**Udine 3**  
Tel. 0432.534343



[impresaverde.fvg@coldiretti.it](mailto:impresaverde.fvg@coldiretti.it)

# Coronavirus, le misure per la gestione dell'emergenza

I contenuti del Dpcm 22 marzo

di Renato Nicli

Tenuto conto dell'evolversi della situazione epidemiologica, con il Dpcm del 22 marzo sono state adottate, con efficacia sull'intero territorio dello Stato, ulteriori misure in materia di contenimento e gestione dell'emergenza.

Le disposizioni producono effetto dal 23 marzo 2020 fino al 3 aprile 2020 e si applicano, per espressa previsione dell'articolo 2, comma 1, dello stesso Dpcm, **"cumulativamente a quelle di cui al Dpcm 11 marzo 2020"** il cui termine di efficacia, già fissato al 25 marzo 2020, è anch'esso prorogato al 3 aprile 2020.

L'articolo 1 del provvedimento in oggetto dispone al comma 1 la sospensione di tutte le **attività produttive**, ad eccezione di quelle indicate, con relativo codice Ateco, nell'Allegato 1 al Dpcm tra le quali alcune di specifico interesse per le imprese agricole come, ad esempio, quelle di seguito

elencate che, pertanto, potranno continuare ad essere svolte, fatta salva la rigorosa osservanza delle contingenti disposizioni finalizzate al contenimento del contagio da coronavirus:

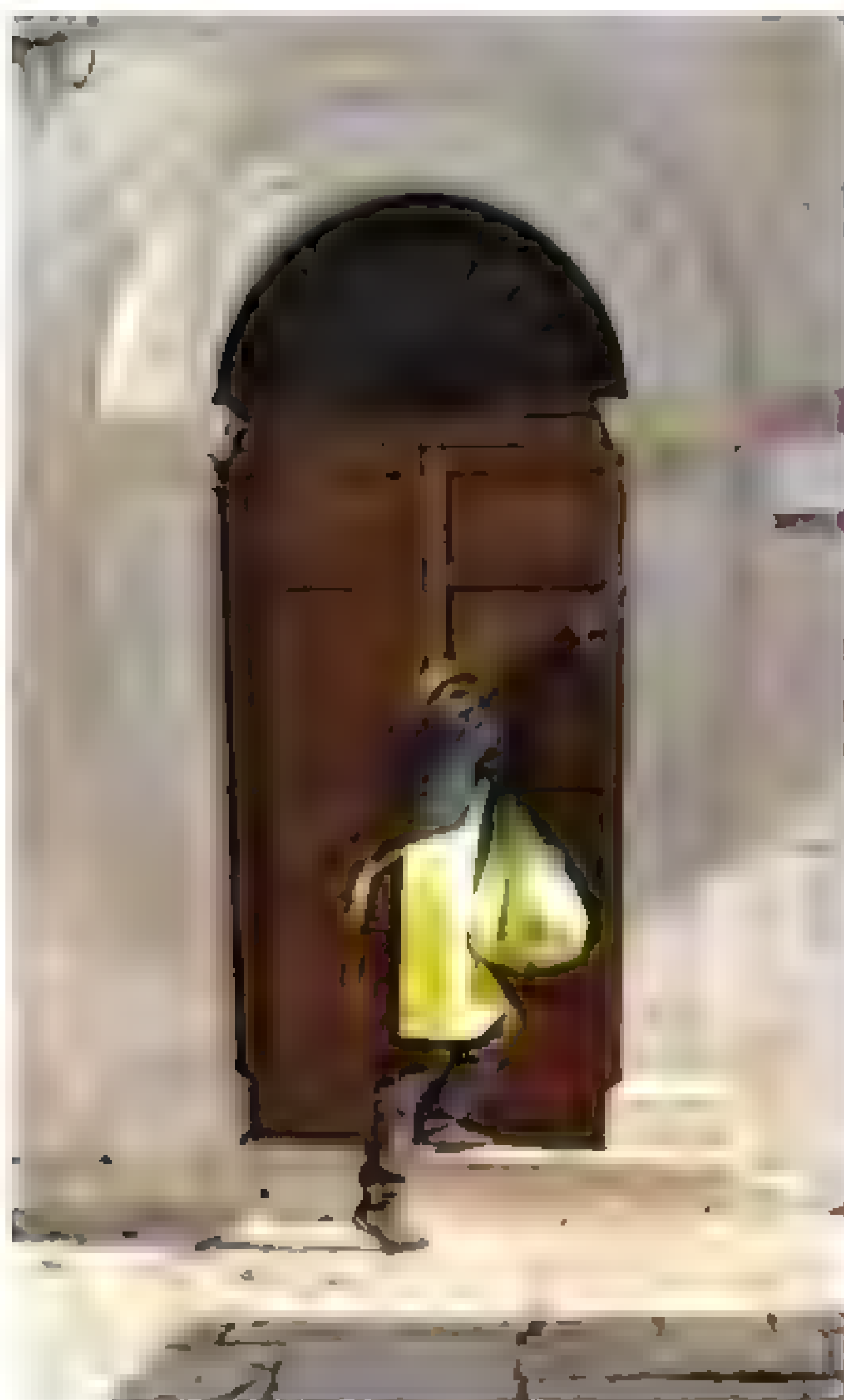
- coltivazioni agricole e produzione di prodotti animali (Ateco 01);
- pesca e acquacoltura (Ateco 03);
- industrie alimentari (Ateco 10);
- industria delle bevande (Ateco 11);
- fabbricazione di macchine per l'agricoltura e la silvicoltura (Ateco 28.3);
- commercio all'ingrosso di materie prime agricole e animali vivi (Ateco 46.2);
- commercio all'ingrosso di prodotti alimentari, bevande e prodotti del tabacco (Ateco 46.3).

Pertanto il decreto stabilisce espressamente che "è sempre consentita l'attività di produzione, trasporto, commercializzazione e consegna di prodotti agricoli e alimentari".

Si chiarisce comunque che, per le attività commerciali, resta fermo quanto previsto dal Dpcm 11 marzo 2020 che, come è noto, ha sospeso in via generale le attività di commercio al dettaglio fatta eccezione per quelle di vendita di generi alimentari e di beni di prima necessità.

Di conseguenza, se da un lato con il provvedimento del 22 marzo 2020 viene chiarito che le attività di produzione, trasporto, commercializzazione e consegna possono avere ad oggetto sia prodotti alimentari che, più in generale, prodotti agricoli (e, quindi, non esclusivamente quelli agroalimentari), dall'altro per quanto concerne l'attività di commercializzazione al dettaglio tramite accesso diretto del cliente nel punto vendita aziendale essa continua ad essere consentita unicamente per i generi alimentari.

Pertanto, sia per i prodotti agroalimentari che per i prodotti agricoli non appartenenti alla categoria dei generi alimentari, non sussistono limitazioni alla commercializzazione e consegna a soggetti diversi dal consumatore finale ed è sempre consentita la possibilità di ricorrere a "contratti conclusi a distanza" (cioè conclusi telefonicamente, a mezzo strumenti telematici e altro) con consegna al domicilio dell'acquirente del prodotto.





così compravenduto. In tal caso, chi effettuerà la consegna dovrà rispettare le disposizioni inerenti alla necessità di giustificare, a mezzo della prescritta autocertificazione, lo spostamento per comprovate esigenze lavorative nonché le norme finalizzate in via generale al contenimento del contagio da coronavirus e quelle igienico-sanitarie, fiscali, amministrative, ecc.

Infine, il Dpcm in esame stabilisce che "restano sempre consentite anche le attività che sono funzionali ad assicurare la continuità delle filiere delle attività di cui all'allegato 1". Per effetto di tale previsione viene, ad esempio, consentita la prosecuzione dell'esercizio delle attività di servizio agromeccanico in quanto funzionali alle predette attività di cui al codice Ateco 01 "coltivazioni agricole e produzione di prodotti animali". Tuttavia, al fine di poter svolgere tali "attività funzionali", è stabilita una previa comunicazione al Prefetto della provincia ove è ubicata l'attività produttiva, indicando specificamente i soggetti beneficiari dei prodotti e servizi attinenti alle attività consentite. La norma prevede, altresì, che il Prefetto può sospendere le predette attività qualora ritenga che non persistano le condizioni che ne legittimano l'esercizio. Fino all'adozione di tali eventuali provvedimenti di sospensione delle "attività funzionali", esse sono legittimamente esercitate sulla base della comunicazione resa al Prefetto.

Il Prefetto informa delle comunicazioni ricevute e dei provvedimenti emessi il Presidente della Regione o della Provincia autonoma, il ministro dell'Interno, il ministro dello Sviluppo economico, il ministro del Lavoro e delle politiche sociali e le Forze di polizia.



# Proroghe adempimenti previste dal DECRETO-LEGGE 17 marzo 2020, n. 18

Adempimento	Scadenza naturale	Per tutti i soggetti
"Presentazione Dichiarazione IVA 2020"	30/04/2020	Nuova scadenza 30/06/2020
"Presentazione INTRA Febbraio Marzo Aprile"	25/03 - 27/04 25/05	
"Presentazione Liquidazione IVA 1 trim "	01/06/2020	
"Presentazione Spesometro estero I trim."	30/04/2020	

Versamenti	Scadenza Naturale	"Imprese con Agriturismo (alloggio e ristorazione)"	"Altre imprese con Fatturato < 2 Mln"	"Altre imprese con Fatturato > 2 Mln"
Versamento Saldo IVA 2019 trimestrali (Cod 6099)	16/03/2020	Proroga in un'unica soluzione al 01/06/2020 o in max 5 rate		
"Versamento IVA mensile di Febbraio (Cod 6002)"	16/03/2020	Proroga in un'unica soluzione al 01/06/2020 o in max 5 rate	Proroga in un'unica soluzione al 01/06/2020 o in max 5 rate	Mini Proroga al 20/03/2020
"Versamento IVA mensile di Marzo (Cod 6003)"	16/04/2020	Proroga in un'unica soluzione al 01/06/2020 o in max 5 rate	No proroga	No proroga
"Ritenute su Redditi Lavoro Dip di Febbraio (Cod 1001, ecc)"	16/03/2020	Proroga in un'unica soluzione al 01/06/2020 o in max 5 rate	Proroga in un'unica soluzione al 01/06/2020 o in max 5 rate	Mini Proroga al 20/03/2020
"Ritenute su Redditi Lavoro Dip di Marzo (Cod 1001, ecc)"	16/04/2020	Proroga in un'unica soluzione al 01/06/2020 o in max 5 rate	No proroga	No proroga
"Contributi LAS (Terzo Trim. 2019)"	16/03/2020	Proroga in un'unica soluzione al 01/06/2020 o in max 5 rate	Proroga in un'unica soluzione al 01/06/2020 o in max 5 rate	Mini Proroga al 20/03/2020

## Sospensione versamenti cartelle di pagamento/avvisi

Sospensione dei termini di versamento in scadenza nel periodo 8/3 - 31/5/2020:

- rottamazione ter saldo e stralcio
- cartelle di pagamento emesse dall'Agente della riscossione
- avvisi di accertamento e avvisi di addebito INPS esecutivi ex artt. 29 e 30, DL n. 78/2010





UDITO?



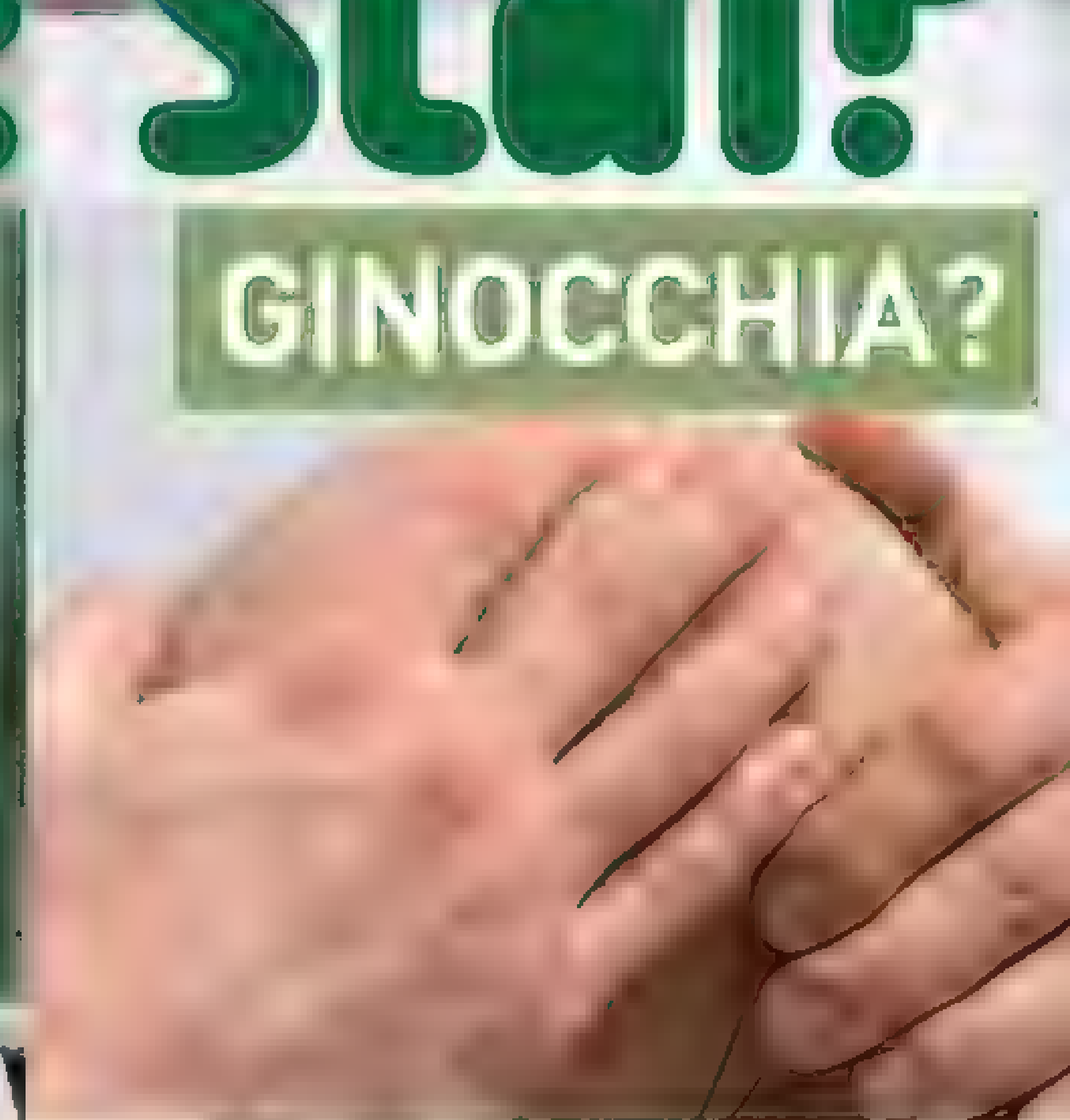
SPALLE?

come

stai?



SCHIENA?



GINOCCHIA?

SE LA CAUSA È IL LAVORO  
LO SAI CHE HAI DIRITTO AD UN **INDENNIZZO?**  
CHIEDI A NOI PER UNA VERIFICA GRATUITA.

Tutti i diritti sono riservati. Informati presso i sindacati della legge 152/2001

# Attrezzature da lavoro e abilitazioni

Un riepilogo delle disposizioni di legge

di Silvana La Sala



Tra gli obblighi del Datore di Lavoro vi è quello di provvedere a fornire un'adeguata informazione, formazione e addestramento al personale che utilizza attrezzature specifiche, anche in relazione ai rischi che possano essere causati ad altre persone.

Tale formazione è attestata dall'abilitazione all'uso che si consegue frequentando specifici corsi di formazione, così come previsto dall'art. 73 comma 4 e 5 D.Lgs 81/08 e dall'accordo Stato-Regioni del 22 dicembre 2012.

Tutti i percorsi formativi prevedono moduli teorici, pratici e verifiche.

L'esito positivo delle prove di verifica, unitamente alla presenza pari ad almeno il 90% del monte ore, consente il rilascio dell'attestato di abilitazione; abilitazioni che devono essere poi rinnovate entro 5 anni dalla data del rilascio. Di seguito l'elenco delle Attrezzature da lavoro utilizzate nell'ambito dei lavori agricoli e forestali per le quali è necessario acquisire l'abilitazione:

- Piattaforme di lavoro mobili elevabili – PLE, da 8 a 12 ore di corso
- Gru a torre, da 12 a 16 ore di corso
- Gru mobile, da 14 a 22 ore di corso
- Gru per autocarro, 12 ore di corso
- Carrelli elevatori semoventi con conducente a bordo, da 12 a 20 ore di corso.
- Trattori agricoli o forestali\* (con velocità massima non inferiore a 6km/h)
  - a ruote, 8 ore di corso;

- a cingoli, 8 ore di corso.
- Macchine movimento terra\*
  - Escavatori idraulici (con massa > 6000Kg), 9 ore di corso
  - Escavatori a fune, 9 ore di corso.
  - Pale caricatori frontali (con massa > 4500Kg), 9 ore di corso
  - Terne, 9 ore di corso
  - Autotransportabili a cingoli (con massa > 4500Kg), 9 ore di corso.
  - Escavatori idraulici, caricatori frontali e terne, 12 ore di corso.
- Pompa per calcestruzzo, 14 ore di corso.

\*Il possesso dell'abilitazione per trattori, sempre nell'ambito dei lavori agricoli e forestali, esonera, in caso di montaggio di attrezzi (per elevare o sollevare carichi, scavare, livellare, livellare-asportare superfici, aprire

piste o sgombrare neve), dal possesso di altre abilitazioni

L'abilitazione è necessaria anche nel caso di utilizzo saltuario od occasionale. Non è invece necessaria quando l'utilizzo esula dall'attività lavorativa connessa al tipo di attrezzatura, come ad esempio il mero spostamento a vuoto o la manutenzione. (circ. MLPS n.12 del 11 marzo 2013). Quanti fossero interessati ad acquisire le suddette abilitazioni, sono invitati a segnalare le specifiche necessità al proprio Ufficio Zona iscrivendosi ai corsi in programma.



Tipologia Corso	Data corso	Durata	Provincia
Trattori a gomme	28 aprile	8.30 – 17.30	Gorizia
Carrelli: Aggiornamento	29 aprile	8.30 – 12.30	
Carrelli: intero	29 aprile	14.00 – 18.00	
	30 aprile	8.30 – 17.30	
Trattori a gomme	5 maggio	8.30 – 17.30	Pordenone
Carrelli: Aggiornamento	6 maggio	8.30 – 12.30	
Carrelli: intero	6 maggio	14.00 – 18.00	
	7 maggio	8.30 – 17.30	
Trattori a gomme	12 maggio	8.30 – 17.30	Udine
Carrelli: Aggiornamento	13 maggio	8.30 – 12.30	
Carrelli: intero	13 maggio	14.00 – 18.00	
	14 maggio	8.30 – 17.30	



# SERVIZIO SICUREZZA ALIMENTARE

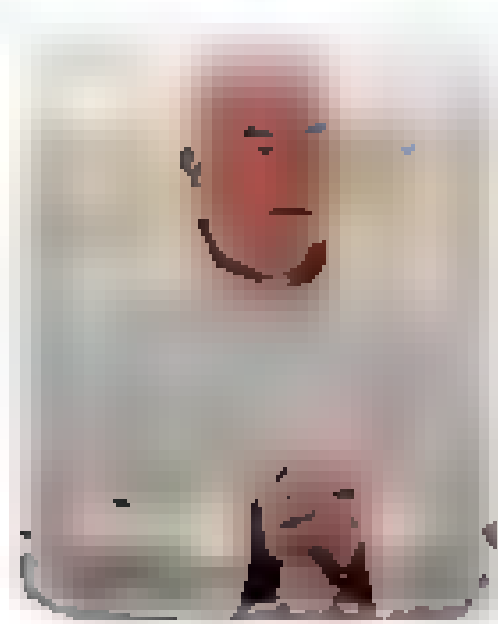
- Registro trattamenti per prodotti fitosanitari
- Corsi "patentino"
- Corsi responsabili haccp e addetti (ex libretto sanitario)
- Piani autocontrollo - Haccp
- Consulenza etichettatura
- Notifiche impresa alimentare

PER INFO: Barbara Toso  
0432.595964 - [barbara.toso@coldiretti.it](mailto:barbara.toso@coldiretti.it)

 IMPRESA VERDE  
FRIULI VENEZIA GIULIA

 COLDIRETTI





## Non si fa una buona società senza una buona economia

Oltre due mila giovani imprenditori, ricercatori, premi Nobel, si troveranno ad Assisi dal 26 al 28 marzo provenienti da oltre cento Paesi del mondo per occuparsi di ambiente, agricoltura, giustizia, povertà, diseguaglianze, nuove tecnologie, finanza inclusiva, sviluppo sostenibile, e per scrivere insieme un "patto" per cambiare l'economia perché ritorni al suo significato originale di gestione delle risorse della terra, casa comune per il bene di tutti.

Ci sarà pure a questo evento il contributo di Coldiretti con la presenza di Carlo Recchia, vice presidente di Giovani Impresa. È una presenza importante nell'ottica di un impegno sempre più qualificato nel campo sociale ed economico dell'imprenditore agricolo. Si inscena nella tradizione di Coldiretti che

fin dalle sue origini ha generato l'agricoltura italiana con la sua capacità di essere forza sociale e amica del Paese.

Coldiretti fin dal suo momento fondativo, in maniera pionieristica, ha fatto della rigenerazione dell'agricoltura italiana l'asse centrale della sua strategia sindacale, della sua capacità di rappresentare gli interessi e la visione della società degli uomini e delle donne delle nostre campagne. Sono stati anni di forte elaborazione e iniziative in cui i dirigenti dell'Organizzazione hanno sperimentato la vicinanza e la sintonia con le analisi, le denunce e l'indicazione di nuovi orizzonti da parte della Dottrina sociale della Chiesa e dei contributi offerti dal magistero dei pontefici.

"Rianimare, rivedere, rispondere, riparare" sono i quattro verbi che Papa Francesco ha consegnato ai giovani di tutto il

mondo perché traccino la strada per un nuovo patto tra politica e finanza, tra imprenditori ed economisti, per un cambio di paradigma, per correggere il modello economico dominante incapace di garantire il rispetto dell'ambiente, l'equità sociale e i diritti delle generazioni future.

Un evento storico quello di Assisi, luogo simbolo della fraternità universale, che vuole tenere aperto il futuro e il sogno di un nuovo umanesimo, riflettendo su risorse naturali, consumo responsabile, stili di vita, produzione, innovazione, lavoro, finanza, povertà, uguaglianza, educazione, intelligenza artificiale, nuove tecnologie per un'economia che fa vivere e non esclude, per una ricchezza che sia partecipata, per un'ideale di fraternità che ha a cuore i più poveri.

**don Paolo Bonetti**  
Consigliere ecclesiastico



# I MERCATI AGRICOLI

*di Campagna Amica*

## IN FRIULI VENEZIA GIULIA

MERCATO COPERTO					
MERCATO COPERTO		15.30 - 20.00		8.00 - 13.00	8.00 - 13.00
	8.00 - 12.30		15.30 - 19.00		
		8.00 - 12.00			
			8.00 - 12.00		
			8.00 - 12.30		
				15.30 - 18.00	
					8.30 - 12.30
<i>Il CIPPO giusto</i>					
MERCATO COPERTO			8.00 - 13.00		8.00 - 13.00
					8.00 - 12.30
MERCATO COPERTO		15.00 - 19.00		8.30 - 13.00	8.30 - 13.00
		8.00 - 13.00			
				8.00 - 13.00	
			8.00 - 13.00		
				8.00 - 13.00	
		8.00 - 13.00			
					8.00 - 13.00



il Mercato

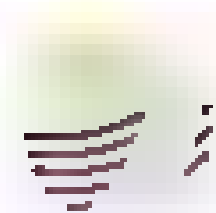
*il CIPPO giusto*

### SEGUICI SU



CAMPAGNA AMICA UDINE
 CAMPAGNA AMICA PORDENONE  
 CAMPAGNA AMICA GORIZIA
 CAMPAGNA AMICA TRIESTE

[WWW.CAMPAGNAMICA.IT](http://WWW.CAMPAGNAMICA.IT)



# Appuntamento con il Carnevale e i dolci tipici

Eventi per grandi e piccoli con le aziende Coldiret

Anche quest'anno al Mercato coperto di Campagna Amica Udine non si è venuti meno al tradizionale appuntamento con il Carnevale e coi dolci tipici di questo periodo. La mattina di sabato 23 febbraio è stata caratterizzata dal terzo "Laboratorio di Cucina" organizzato assieme al Distretto Economia Solidale Pan e farine dal Fnùl di mieç, cooperativa agricola accreditata di recente a Campagna Amica.

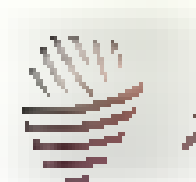
Le valide collaboratrici del D.E.S., utilizzando i prodotti in vendita al mercato, hanno animato l'area eventi preparando crostoli e frittelle a km zero per grandi e piccini e riconfermando il successo dei precedenti appuntamenti. I consumatori presenti si sono intrattenuti con piacere annotando ricette, degustando e acquistando la farina e tutto il necessario per riproporre i dolci della tradizione anche a casa.

Ma non poteva essere un vero carnevale a km zero senza i bambini. I più piccoli hanno potuto trascorrere la mattinata nell'area a loro dedicata, appositamente allestita con il materiale per poter realizzare, decorare e indossare originali mascherine colorate.

Febbraio si è caratterizzato inoltre per un altro appuntamento culinario. Sabato 15 il maestro di cucina Germano Pontoni ha omaggiato la festa degli innamorati, preparando deliziose caramelle salate a base di pasta sfoglia con Radicchio (Rosa) e Montasio Dop Bio gentilmente offerti dalle Az. Agr. Pozzar e Az. Agr. La Sisile. Il curioso accostamento di ingredienti ha suscitato il gradimento dei consumatori che non hanno mancato di acquistare i prodotti utilizzati dal maestro Pontoni, rinvenibili al Mercato Coperto di Udine.







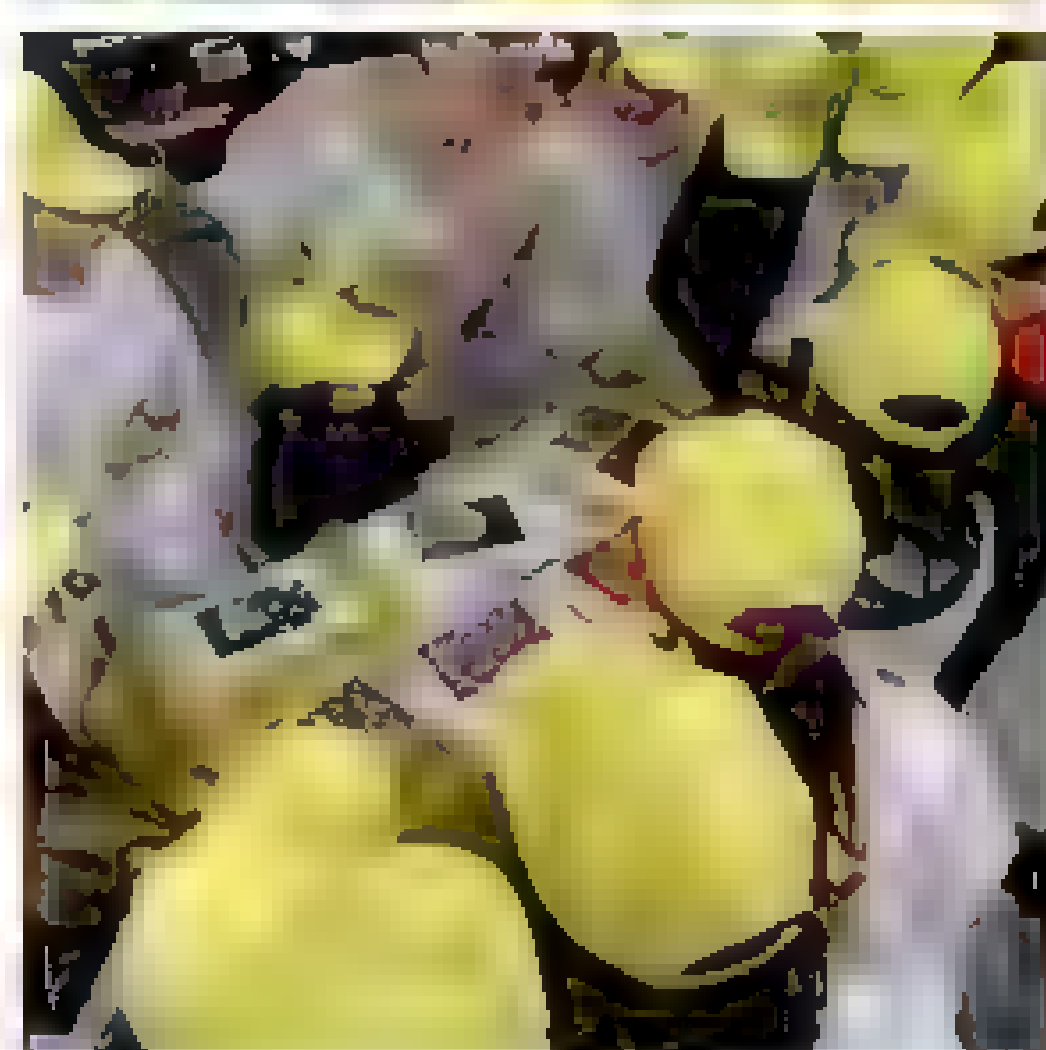
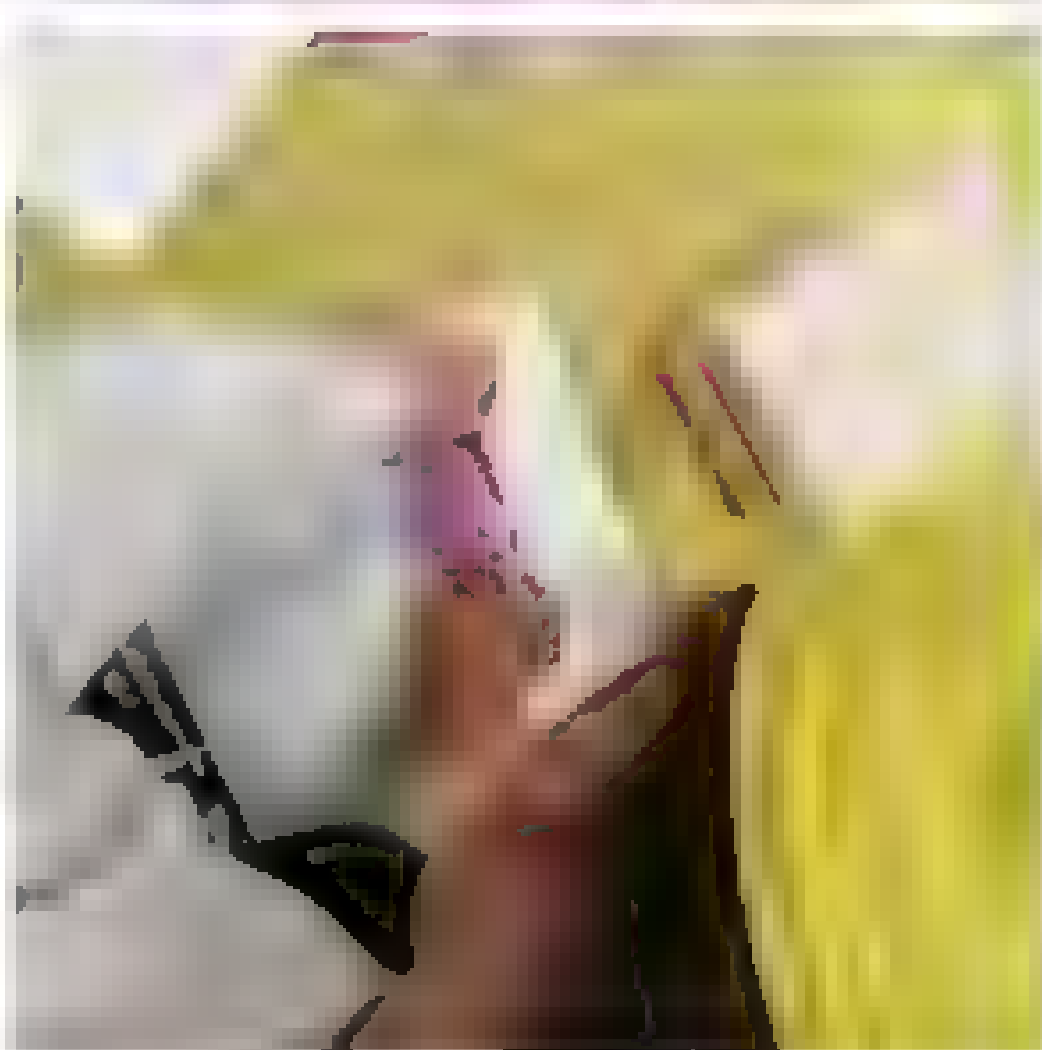
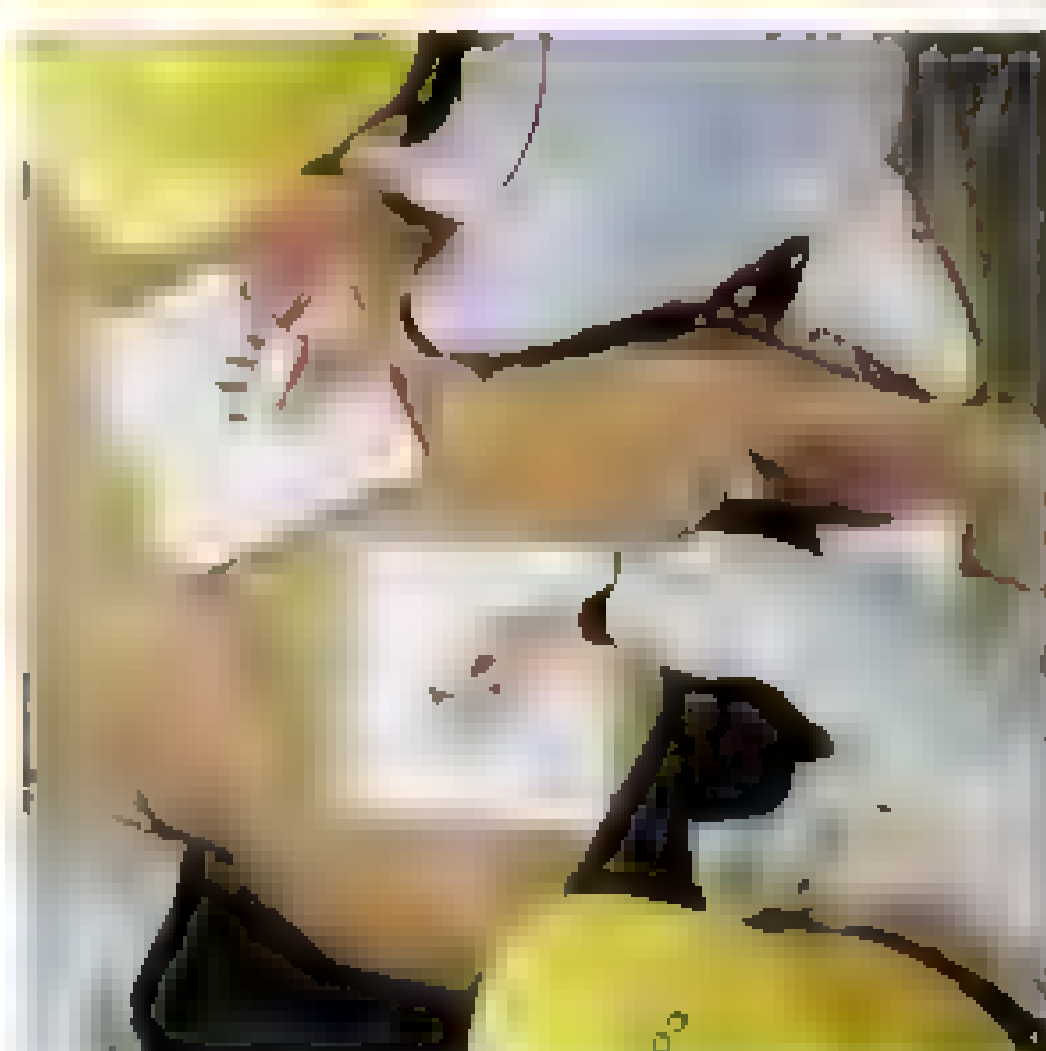
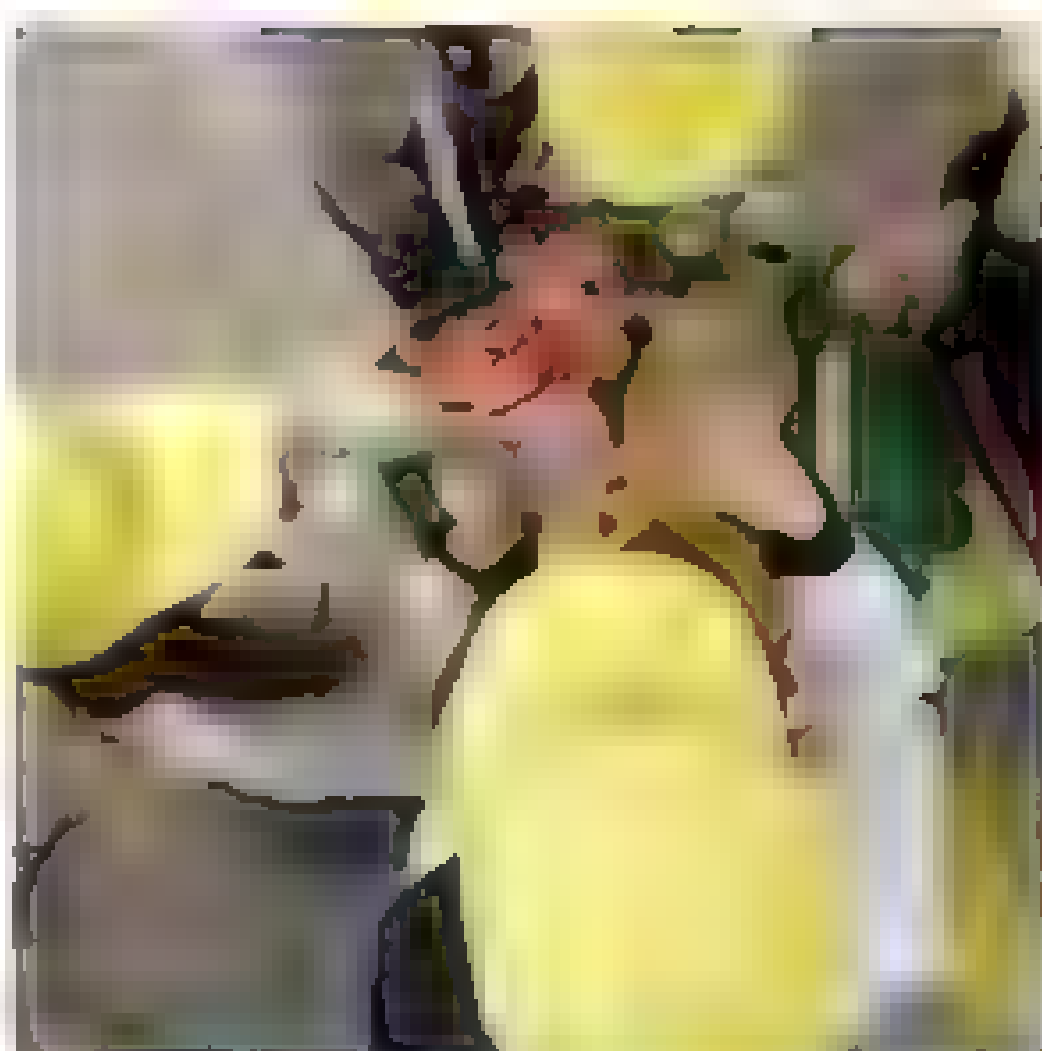
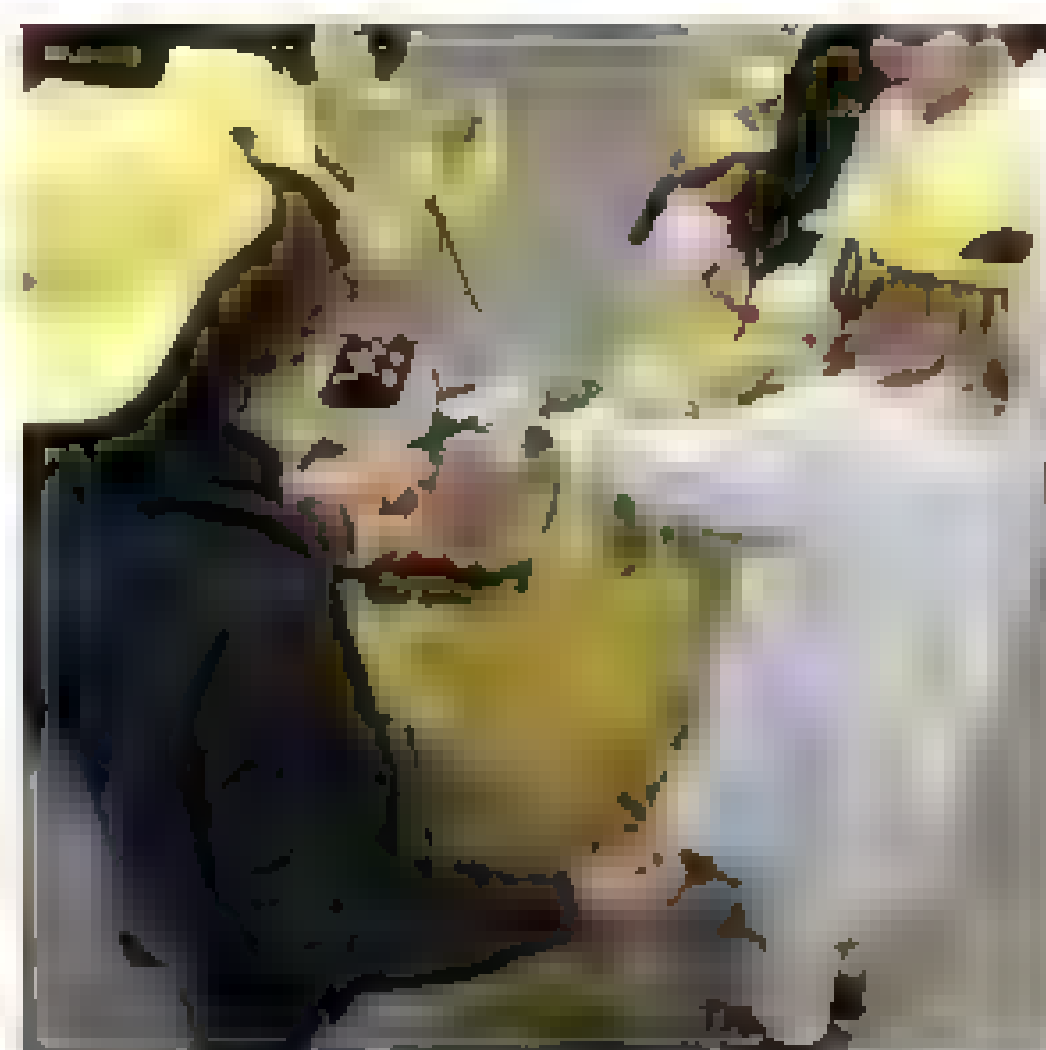
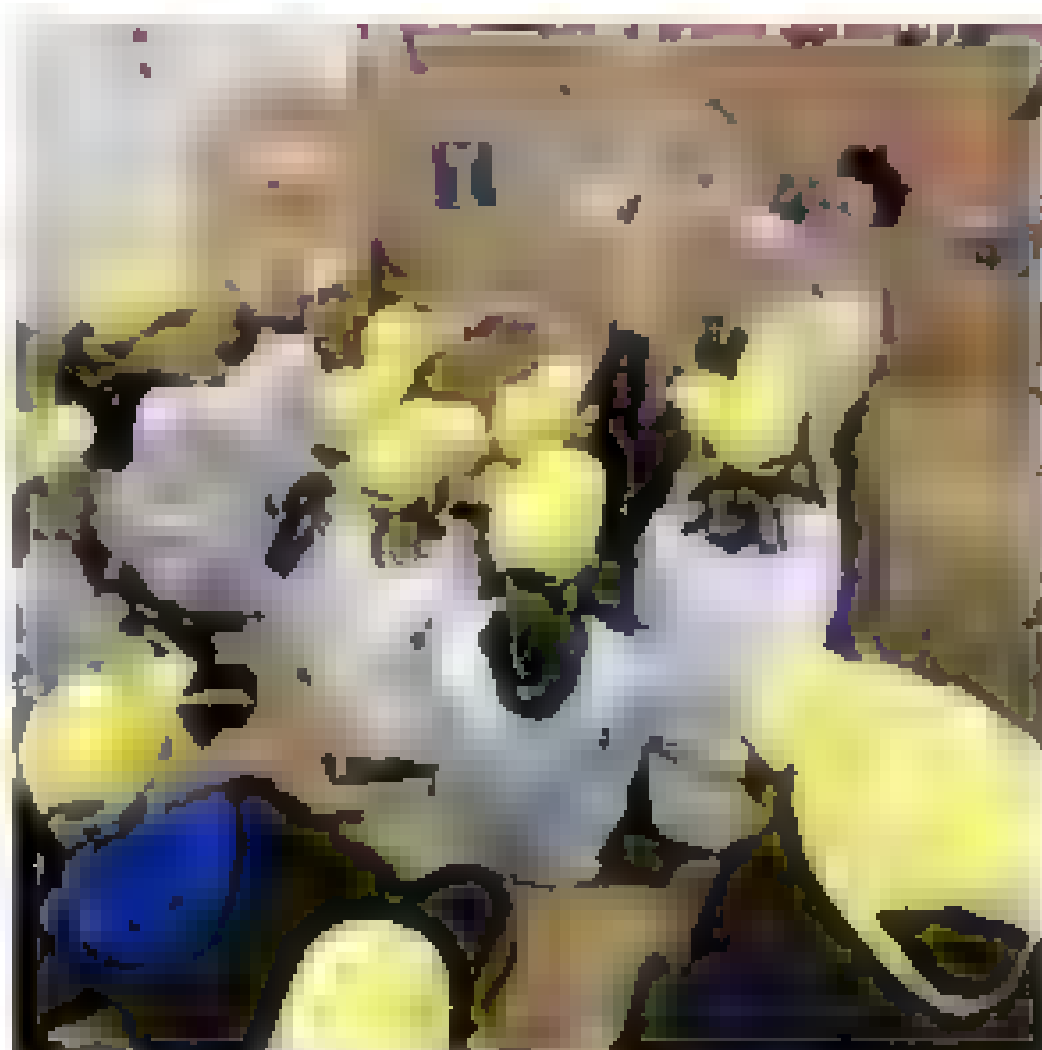
# I laboratori del gusto

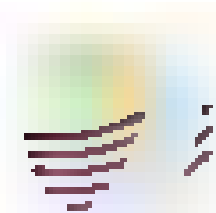
iniziativa nell'ambito d

All'interno del Progetto Città Sane, promosso dal Comune di Udine e coordinato dall'Ufficio Oms Città Sane, anche quest'anno Federazione provinciale Coldiretti di Udine ha rinnovato, unitamente al Gruppo Panificatori della Confcommercio, il proprio impegno come partner nella promozione delle sane abitudini alimentari e stili di vita nelle scuole e nella comunità, attraverso la valorizzazione dei prodotti tipici del territorio.

In questo contesto sono stati effettuati i primi tre incontri dedicati alle scuole primarie di Udine, in collaborazione con l'educatrice Carolina Zanier di Creare Contatto. Una settantina di studenti delle scuole primarie "G. Carducci" e "di Toppo Wassermann" di Udine, accompagnati dalle proprie insegnanti, hanno fatto visita al Mercato coperto di Via Tricesimo partecipando ai primi tre laboratori del gusto a titolo "Sculpture fa rima con verdure" e "Adesso piantala!"

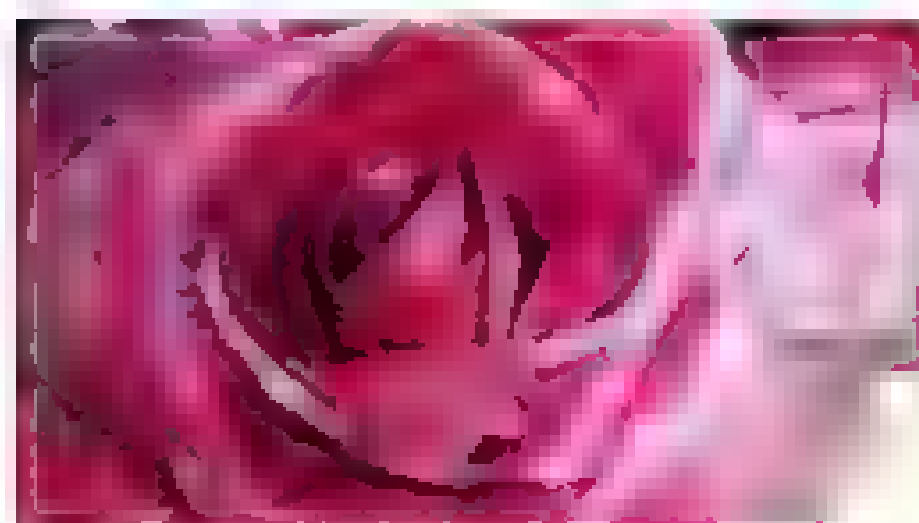
Gli incontri hanno suscitato il grande entusiasmo da parte dei bambini che, attraverso i due percorsi teorico-didattici, si sono potuti confrontare con i produttori presenti su temi tanto importanti quali stagionalità, ciclo della frutta e della verdura, benefici del consumo di prodotti a km zero. Tutti gli appuntamenti si sono conclusi con la più classica delle merende a base di prodotti messi a disposizione dalle aziende presenti al mercato (Az. Agr. Li Re.Ste, Az. Agr. Cisorio, Az. Agr. Pozzar, Az. Agr. Agritoni, Az. Agr. Valnatisone, Az. Agr. Carlo Giacomelli, Az. Agr. Achille Ermacora) a confermare ancora una volta come Coldiretti e Campagna Amica si pongano in prima linea nell'incentivare il consumo di prodotti freschi, locali e di stagione.





# Rosa dell'Isonzo regina dell'inverno

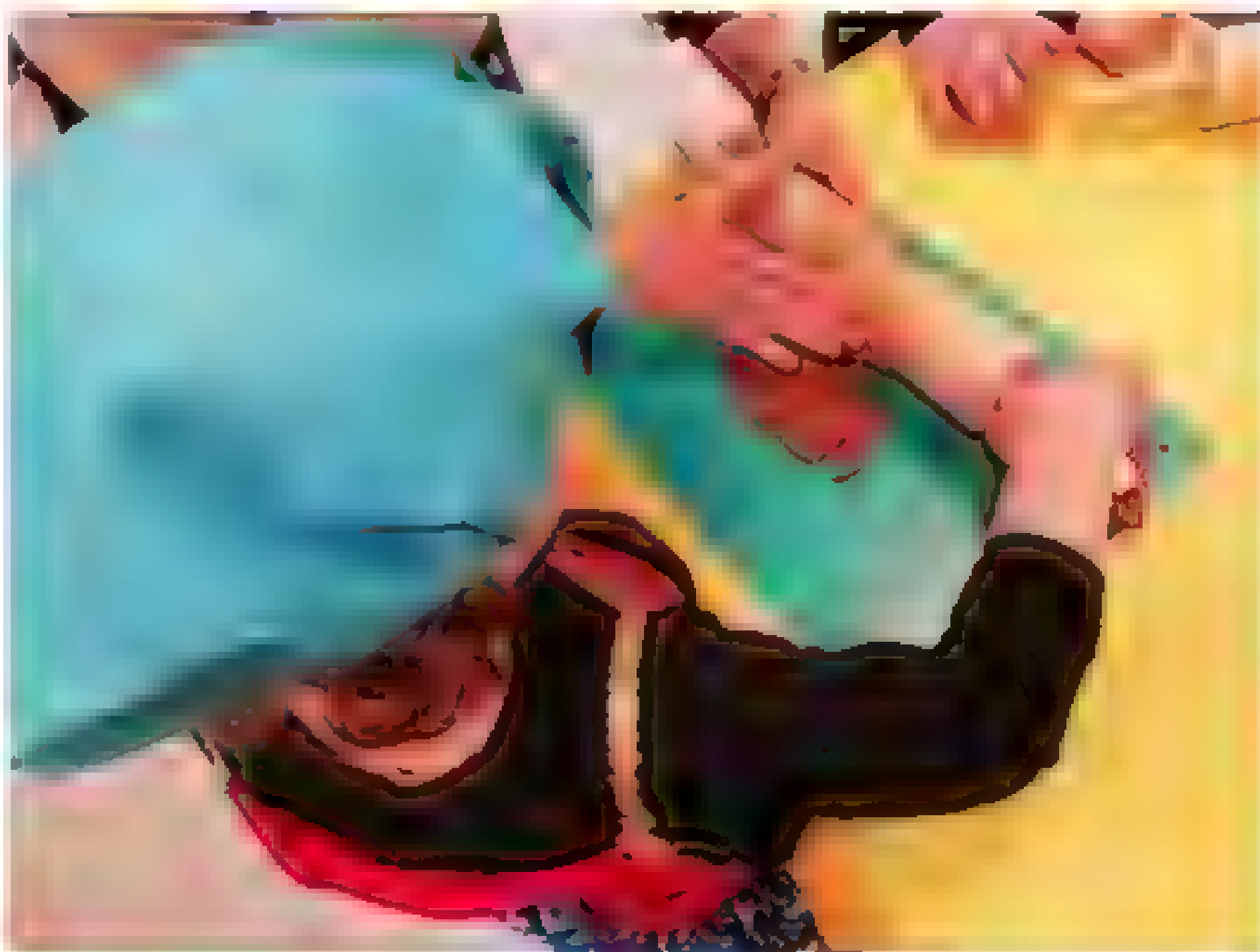
prodotto protagonista in tutte le sue declinazioni



La Rosa dell'Isonzo, pregiato radicchio coltivato in provincia di Gorizia sino a Fiumicello, è stata la protagonista di questi mesi invernali. Al Mercato coperto di Gorizia si sono svolte giornate di promozione del prodotto, che hanno consentito di far conoscere il radicchio non solo sotto forma di ortaggio, ma anche di trasformato da abbinare a formaggi, piuttosto che da utilizzare come sughi, pane alla rosa, paste fresche e grappa.

Il prodotto è stato inoltre il protagonista della seconda edizione della Festa della Rosa dell'Isonzo, che si è svolta a Gradisca, evento che oltre a valorizzare la Rosa, ha voluto promuovere, grazie alla collaborazione richiesta a Campagna Amica, tanti altri prodotti del territorio presenti nel mercato coperto di Gorizia. Preziosa è stata la collaborazione dei cuochi contadini che hanno saputo valorizzare con le loro ricette questi prodotti e fatto conoscere ai partecipanti della festa, la loro bontà.

La festa ha evidenziato il valore del cibo a km zero e ha incuriosito molti nuovi clienti, portandoli ad acquistare direttamente il prodotto al Mercato di Gorizia, che sempre più sta diventando un punto di riferimento per i cittadini, anche con i laboratori per bambini, la decorazione dei biscotti e cup-cake a tema carnevalesco e una giornata di degustazione di frittole e crostoli per gli adulti, con uno show cooking svolto dall'agriturismo Lis Rosis di Medea.





## Punto di aggregazione e relazioni

*Tra i frequentatori anche tanti bambini*

La festa dei bambini con Federica animazioni e le bolle giganti, il carnevale, le maschere e il cibo delle feste, oltre a dimostrazioni e degustazioni dei prodotti a chilometro zero.

Questi sono stati alcuni degli appuntamenti ed eventi organizzati al Mercato coperto di Campagna Amica di Pordenone. Proposte che hanno visto una numerosa partecipazione di bambini e di mamme. Mercato che è diventato un punto di aggregazione per i più piccoli, dove trovano l'opportunità di imparare divertendosi.

Infatti il posto dedicato per i più piccoli è anche zona lettura e un posto per disegnare e realizzare piccoli lavori.

Non sono inoltre mancate le dimostrazioni e le degustazioni con i prodotti a chilometro zero, dove i clienti consumatori hanno potuto conoscere i processi di coltivazione e allevamento, di trasformazione e lavorazione, che sono necessari per ottenere prodotti di qualità, tracciati con un'origine certa.



*Bimbi al Mercato in occasione del carnevale*



*Bimbi al Mercato in occasione del carnevale*

## Donne protagoniste con le creme agricole e il feltro

*Le attività delle imprese femminili*

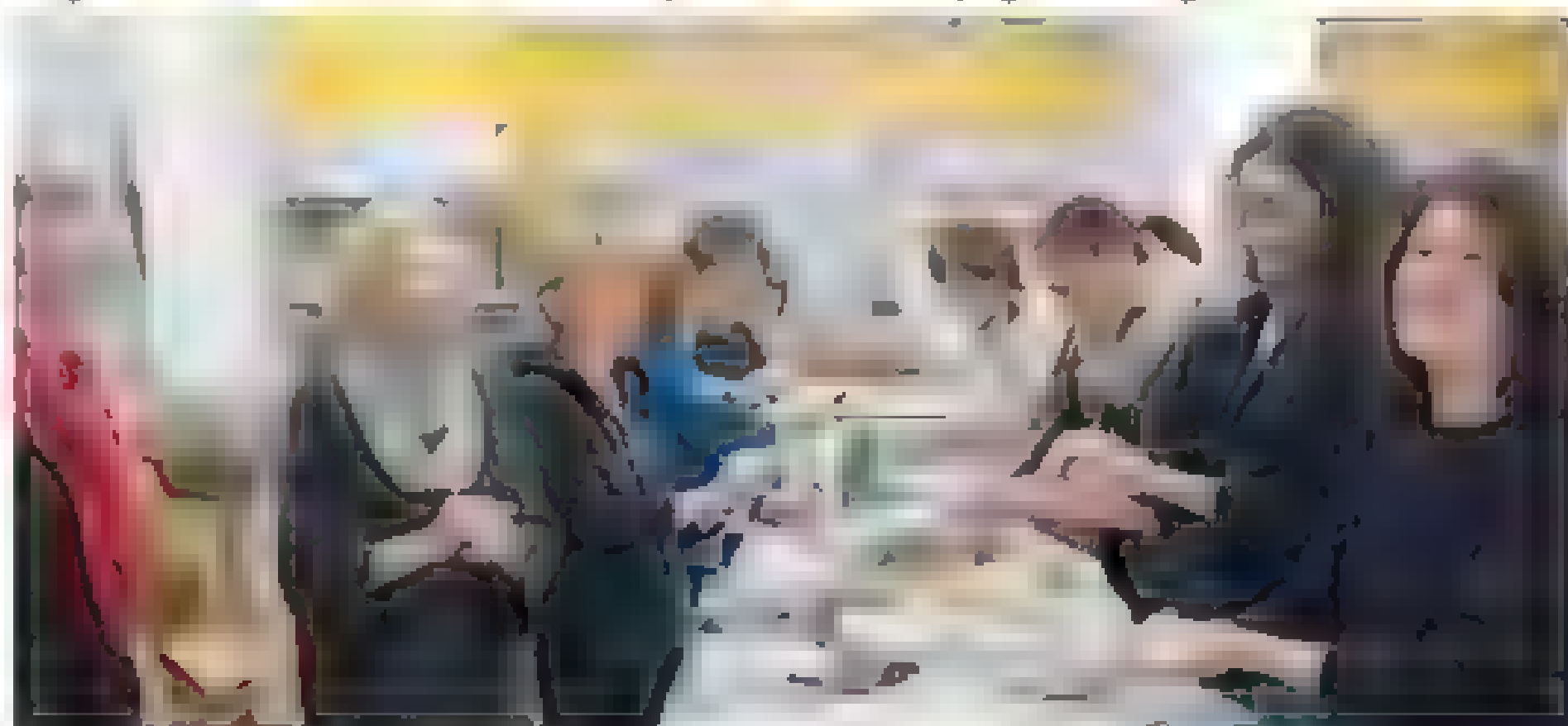
Una giornata delle donne per le donne. Questo è stato il tema dell'appuntamento organizzato al Mercato coperto di Campagna Amica. Le protagoniste sono state le donne con Coldiretti Donne Impresa e le imprese al femminile che hanno proposto, per l'occasione, le creme agricole.

Le nostre imprenditrici agricole Francesca di ARMO1191 e Gabriella dell'azienda agricola La Felicina hanno presentato le creme agricole a base di amica di montagna e bava di chiocciolia. Monica Martini, responsabile provinciale Donne Impresa Pordenone, ha posto l'attenzione sulla campagna #MangiaItaliano.

Molto riuscito anche il corso sul feltro promosso dal Consorzio Valli e Dolomiti friulane. Un corso di manualità e creatività che ha messo in evidenza come da un prodotto di scarto si possano realizzare tappeti, pantofole, guanti, cappelli e tanto altro.



*La giornata della donna al Mercato coperto con la campagna #MangiaItaliano*



*Il gruppo che ha partecipato al corso sul feltro*

# Incontro sulle aree vulnerabili ai nitrati

Per i comuni di Prata di Pordenone e Brugnera

Da fine gennaio i comuni di Prata di Pordenone e Brugnera sono stati individuati come aree vulnerabili ai nitrati, in conseguenza della delibera della giunta regionale del 22 novembre 2019.

Il problema è legato allo stato eutrofico rilevato dai monitoraggi eseguiti sul Fosso Taglio: la Regione Friuli Venezia Giulia ha dunque dovuto procedere sulla base delle direttive europee che già avevano portato nel tempo all'individuazione del comune di Montebelluna Valcellina e a 67 comuni del bacino drenante la laguna di Marano e Grado. Scattano quindi delle restrizioni per le attività agricole contenute nel Piano d'Azione. Il 17 febbraio si è svolta una riunione tecnica per illustrare le principali regole a cui ora ci si deve attenere, non solo per la gestione di allevamenti e reflui, ma anche per i quantitativi e i tempi con cui attuare concimazioni chimiche azotate.

L'incontro ha visto la relazione di Valerio Tassan, responsabile tecnico provinciale di Impresa Verde, che è entrato in particolare nel dettaglio dei massimali di concimazione, capacità stoccaggio letami e liquami, tempi di spandimento, adempimenti burocratici. È stata poi la volta del funzionario regionale dott. Baldovino Toffolutti che ha illustrato le modalità e i dati dei monitoraggi, da cui emerge l'impatto anche agricolo di apporto nitrati, e il sistema di verifica tramite i dati Osmer delle finestre invernali di spandimento; Toffolutti ha inoltre portato delle anticipazioni su alcune prossime modifiche al Piano d'Azione che ci si augura possano semplificare la gestione aziendale.

Tassan ha inoltre comunicato agli allevatori presenti che prossimamente verranno contattati nei nostri uffici per verificare ed eventualmente aggiornare le comunicazioni di spandimento alla luce della nuova normativa.



Uno scorcio della sala durante l'incontro

## Assemblea di zona a San Vito

Numerosi i temi discussi

Come anticipato a fine anno, si è riunita a febbraio l'assemblea del mandamento di San Vito al Tagliamento, mentre l'assemblea di Spilimbergo è stata rimandata per le note restrizioni legate al coronavirus. Marco De Munari, presidente del mandamento, ha in apertura ringraziato il nuovo segretario di zona Enrico Puiatti per l'impegno con cui ha affrontato il nuovo incarico.

Il presidente Zolin ha ringraziato la sezione di Morsano per l'organizzazione della Giornata del Ringraziamento provinciale, riuscita nonostante un tempo inclemente. L'assemblea è stata poi aggiornata

sulla manifestazione cimice asiatica di Verona e quanto si sta chiedendo e facendo per questo problema enorme, il convegno sul caporalato svoltosi a Roma alla presenza di cinque ministri, il lavoro a livello locale di presidio e confronto con le amministrazioni che stanno mettendo mano ai regolamenti di polizia rurale. Il lungo dibattito ha poi sottolineato aspetti legati al lavoro stagionale, alle difficoltà di gestione del territorio legate alla legge regionale 11/2015, ai percorsi verso la maggiore sostenibilità della viticoltura con le azioni da intraprendere sul campo e nella comunicazione.

## Mercato coperto di Campagna Amica

frutta, verdura, carne,  
formaggi, pasta, pane, vino



#MangioItaliano

**Pordenone** in Rete  
Giornate aperte  
Martedì e sabato 8.00-17.00

Prodotto e distribuito da  
Campagna Amica Pordenone







## A Cucinare con Campagna Amica

Con i cuochi contadini e il presidente nazionale di Terranostra Diego Scaramuzza

A Cucinare con Campagna Amica e i cuochi contadini. L'ottavo salone dell'enogastronomia e delle tecnologie per la cucina, organizzato da Pordenone Fiere, si è caratterizzato per la partecipazione per la prima volta delle aziende di Campagna Amica che hanno esposto in uno stand la produzione a chilometro zero del territorio. Molto apprezzata, inoltre, la dimostrazione dei cuochi contadini, con la straordinaria partecipazione del presidente nazionale di Terranostra Diego Scaramuzza, che insieme agli agrichef della provincia di Pordenone hanno proposto due ricette: straccetti di Pezzata Rossa su crostone di pane abbrustolito con formai frant e radicchi invernali in agrodolce; zuppa di cipolla rossa di Cavasso con cialde di salame, servita nella pagnotta il tutto abbinato ai vini della cantina Emilio Bulfon di Pinzano al Tagliamento.

Una degustazione che ha riscosso il favore del pubblico che ha riscoperto come una cucina semplice, con prodotti di stagione, direttamente dal campo alla tavola sia una risposta moderna anche per garantire la qualità del cibo rispettando la tradizione.

Ottima anche la vetrina per i produttori agricoli di Campagna Amica che hanno presentato a operatori specializzati del settore un paniere agricolo a chilometro zero.

Importante anche l'utilizzo dei prodotti delle aziende di Campagna Amica presenti in fiera durante gli show cooking presentati da importanti cuochi stellati. Tra questi da ricordare anche una ricetta contenuta nel libro di Elisa Isoardi, presentatrice della trasmissione di Rai uno la Prova del cuoco che ha scelto la ricotta salata dell'azienda agricola La Sisile. Queste le aziende che hanno partecipato: Claudio Da Pieve; Carpenedo; La Sisile; Mauro Sorgi; Albert Domini; Apicoltura Ornella; Luca Del Zotto.

I cuochi contadini: Tiziano Trevisanutto dell'agriturismo Gelindo dei Magredi Vivaro; Luca Pancotto dell'agriturismo Cortivo Pancotto (Caneva), Doriana Bertin e Fabrizia Cortina dell'agriturismo Alle Genziane (Travesio).



*I cuochi contadini a Cucinare. Al centro il presidente nazionale di Terranostra Scaramuzza*



*Visitatori a Cucinare durante la degustazione dei cuochi contadini*



*Il gruppo delle aziende che hanno partecipato a Cucinare con i cuochi contadini*



*Le ricette preparate dai cuochi contadini. Da sinistra: straccetti e zuppa di cipolle*





# SCOPRI SE SEI UN'AZIENDA DI AGRICOLTURA SOCIALE



*Fondazione Campagna Amica è impegnata a far crescere la propria rete di agricoltura sociale e a creare sempre maggiori occasioni di incontro per la valorizzazione delle attività svolte dalle imprese agricole.*

*Compila il questionario online se sei un'impresa agricola, una cooperativa agricola o una cooperativa sociale e svolgi attività di inserimento socio-lavorativo di lavoratori con disabilità e/o svantaggiati, attività riabilitative e co-terapeutiche, servizi alle comunità locali, educazione alimentare e ambientale con particolare riferimento ai servizi all'infanzia da 0 a 6 anni (agrinido, agriasilo).*

Partecipa alla ricognizione delle attività di agricoltura sociale all'interno della rete di aziende Coldiretti e Campagna Amica.

## COME?

RISPONDI AL QUESTIONARIO

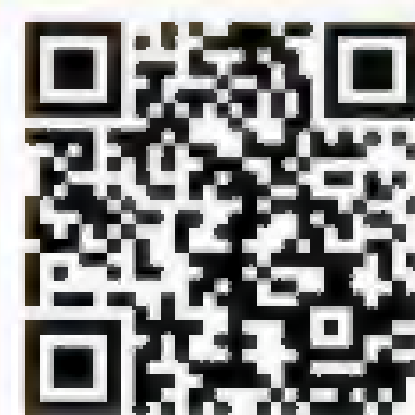
DIGITA

[bit.ly/agr-sociale](http://bit.ly/agr-sociale)

OPPURE

SCANSIONA

IL QR CODE



PER SCOPRIRE LA NOSTRA RETE  
DI AGRICOLTURA SOCIALE VAI SU: [www.campagnamica.it](http://www.campagnamica.it)







# Bacheca Annunci

## Macchine, attrezzatura agricola e di vinificazione

**VENDO** aratro voltaorecchio singolo telaio 17 a strisce semiautomatico Grattoni. Tel

0432.662213

**VENDO** spandiconcime a cardano in vetroresina seminuovo; sgranapannocchie elettrico; botte solfato a motore da 2 hl; mulino cereali a motore 14 hp; attrezzatura agricola antica per collezionisti o esposizione. Tel 0427.90586 ore pasti

**VENDO** New Holland 75TNS 75hp del 2004 7000h. Tel 348.4353460

**VENDO** trattore G170 dt impianto freni 200q. Tel 333.7797489

**VENDO** botte 10 hl acciaio; botte vetroresina da 11hl; torchio; filtro a 10 cartoni; tini aperti. Tel 347.8053809

**VENDO** motopompa 2 giranti irrigazione. Tel 335.1438626

**CERCO** aratro bivomere ala 14 entrofuorisolco reversibile con spostamento di finitura a comandi idraulici per 75hp. Tel 347.1395349

**VENDO** sarchiatrice mais 6 file idraulica Tolusso. Tel 360.1001502

**VENDO** aratro 17 voltaorecchio meccanico Grattoni; atomizzatore da 6hl trainato con barra diserbo; sarchiatrice 2 file con serbatoio. Tel

347.2247844

**VENDO** autocaricante non omologato. Tel 0434.919355

**VENDO** rimorchio agricolo Moro doppie sponde ribaltabile trilaterale, 50 q. Tel 0432.779292 ore pasti

**VENDO** sarchiatrice Gaspardo 4 file ottimo stato; aratro voltaorecchio idraulico 16 gola alta. Tel 346.9707254

**VENDO** fioriere con cavalletto zincate a caldo; motopompa 260 hp con pompa 6000l/m 2 giranti Caprari omologata; barra diserbo 9m zincata; pigiatrice elettrica con pompa. Tel 348.7080929

**VENDO** aratro bivomere Moro; pesa bestiame; sarchiatrice e seminatrice 4 file mais; vibrocultore idraulico con rullo. Tel 380.2585111

**VENDO** aratro rimesso a nuovo idraulico per 80/90 hp; 2 sedili in buone condizioni per Fiat serie 80. Tel 339.4760390 ore pasti

**VENDO** motore Fiat 120 hp con pompa irrigazione Veneta + motore di scorta. Tel 338.2528643

**VENDO** mietitrebbia Laverda 3790 cabina rossa 2 testate mais e grano con trinciapaglia. Tel 338.3560374

**VENDO** trincia a lame (piatto) Hermes da 1,6m con traslatore idraulico; tri-

vella rompiceppi a cardano; imballatrice balle piccole John Deere. Tel 347.1135737

**VENDO** frigolatte da 550l. Tel 335.6060338

**VENDO** seminatrice 4+1 file Gaspardo ottime condizioni; sarchiatrice 4 file. Tel 328.3462137

**VENDO** ruote strette per trattore da 50/80hp; erpice rotante 2,5 m; elettropompa per irrigazione trifase; frigolatte 16 q. Tel 320.7059901

**VENDO** trivomere Grattoni. Tel 349.2966551

**VENDO** 4 zavorre per Landini. Tel 320.0320446

**VENDO** motopompa da 120 hp; 30 tubi alluminio da 120; pesca, cavalletti, irrigatori e accessori. Tel 0432.761678 ore pasti

**VENDO** estirpatore Macoratti 11 ancore; carro gommato per cavallo o trattore; trinciainsilatrice. Tel 0431.998633 ore pasti

**VENDO** gabbie in ferro per trattore Fiat 350 e 640. Tel 0434.875070

**CERCO** tritacarne professionale; cella frigo; cella stagionatura; attrezzatura insaccatura; impianto taglia-spaccallegna automatico; pianaleto 1-2 assi; rimorchio; muletto. Tel 350.0101568

## Quote, animali e prodotti

**VENDO** balloni paglia. Tel 0432.808084

**VENDO** 120 balloni di prato stabile. Tel 338.3637410

**VENDO** 150 balle piccole di fieno 1 e 2 sfalcio. Tel 335.1438626

**VENDO** fieno di prato in rotoballe. Tel 333.6759545

**VENDO** 50 balloni di medica tutti sfalci zona Gorizia. Tel 338.7939341

**VENDO** fieno in balle piccole. Tel

339.6955324

**VENDO** fieno di medica in balloni; manze gravide da latte. Tel 320.7059901

**VENDO** rotoballe di fieno e paglia 1 e 2 sfalcio. Tel 338.9019046

## Immobili e fabbricati

**VENDO** villa in zona residenziale a Codroipo con 1500 m2 di terreno vicino al centro. Tel 346.1492635

**VENDO** 3000 m2 di terreno di cui 1000m2 fabbricabili zona Gonars. Tel 0432.993890

**VENDO** 1,8 ha di terreno agricolo a Turriaco seminativo. Tel 329.9553319 - 0481.767071

**VENDO** 1,5 ha circa di terreno agricolo a Goricizza di Codroipo. Tel 339.2013661

**VENDO** terreno agricolo comune di San Quirino 1,3 ha con impianto irriguo computerizzato; terreno a Montereale Valcellina 0,86 ha con acqua in capestagna. Tel 333.9809414

**VENDO** terreno seminativo classe 1

1,104 ha con titoli resistente alla siccità comune di Pasian di Prato. Tel 335.5290785

**VENDO** 9,5 ha di terreno agricolo con impianto irrigazione a pioggia a Villotte di San Quirino. Tel 328.1711895

**CERCO** in affitto mini o alloggio agricolo zona Fagagna, Pasian di Prato, Mereto, Martignacco. Tel 347.5415248

## Varie

**CERCO** vecchia moto o scooter anni 50-80 da ristrutturare. Tel 348.3838045

**VENDO** riviste Vita in campagna dal 91 al 97 complete. Tel 333.5637025

INSERZIONI GRATUITE solo per soci - REFERENTE EZIO COLLE TEL. 0432.599956  
ORARIO dalle 9.00 alle 13.00  
per mancanza di spazio non tutte potranno essere pubblicate



# SEMPRE SERENI, CON QUALSIASI TEMPO

**CA** CONSORZIO  
AGRARIO FVG  
servizi a tutto campo

**AGRICOLA 360**

**ACTIVE CASA**

**MULTIVEICOLO**

**AVVERSITÀ ATMOSFERICHE**

**ARCA DI NOÈ**

**CATTOLICA**  
SOCIETÀ CATTOLICA DI ASSICURAZIONE  
DAL 1896

## COLTIVIAMO SICUREZZA

**AGRICOLA 360** polizza multirischi per Az. Agricole e Agriturismi

**ACTIVE CASA** la polizza casa e persona che costruisci sulle tue esigenze per proteggere davvero tutto ciò che ami

**MULTIVEICOLO** un'unica polizza e scadenza per tutti i tuoi veicoli

**AVVERSITÀ ATMOSFERICHE** polizza grandine ed altre avversità

**ARCA DI NOÈ** soluzione per la tutela degli allevamenti zootecnici

### BASILIANO (UD)

VIA L. MAGRINI 2  
33031 BASILIANO  
0432.838856

### PORDENONE

VIALE VENEZIA 113  
33170 PORDENONE  
0434.542401

### SAN VITO AL TAGL.

VIA TRENTO 6  
33078 S. VITO AL TAGL.  
0434.874068

### GORIZIA

VIA TERZA ARMATA 117  
34170 GORIZIA  
0481.537923

AGENZIE

Consorzio Agrario FVG Soc. Coop. a r.l.  
Via Luigi Magrini, 2 - 33031 Basiliano UD  
Tel. 0432 838811 - Fax 0432-84194 - info@capfvg.it  
www.consorzioagrariefvg.it - Consorzio Agrario FVG

[WWW.AGENZIA.CATTOLICA.IT/UDINEMAGRINI](http://WWW.AGENZIA.CATTOLICA.IT/UDINEMAGRINI)

CONSORZIO AGRARIO